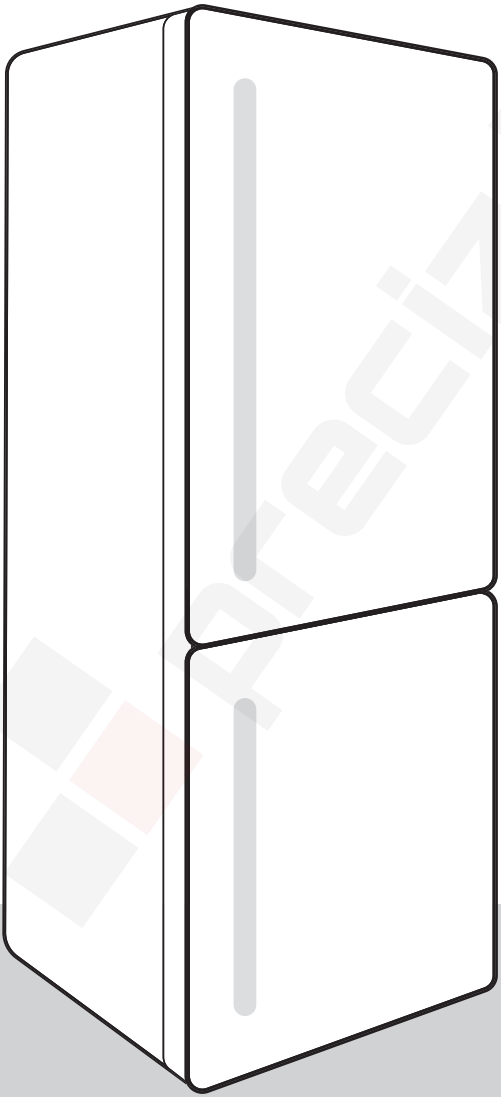
gorenje

HU HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HŰTŐ-FAGYASZTÓ KÉSZÜLÉK



arecz.hu

KÖSZÖNJÜK, HOGY OTTHONÁBA FOGADTA KÉSZÜLÉKÜNKET

Örülünk, hogy egy Hisense készüléket választott. Azért vagyunk itt, hogy legmodernebb technológiánkkal és kiváló minőségű anyagokból készült korszerű háztartási gépeinkkel egyszerűbbé tegyük az Ön életét és elkísérjük Önt e kalandok során. Mivel fáradhatatlanul dolgozunk az energiahatékonyságon, készülékünk megvásárlásával Ön is hozzájárul a fenntarthatóbb jövőhöz.

Ha teljes mértékben meg szeretné ismerni kiegészítő szolgáltatásainkat, garanciáinkat és egyéb fontos információkat, javasoljuk, hogy regisztrálja új készülékét weboldalunkon:

https://www.hisense-europe.com

Reméljük, hogy készülékünk megfelel az Ön elvárásainak és még felül is múlja azokat.

Kapcsolat az EU EPREL adatbázissal

A készülékhez mellékelt energiacímkén található QR kód egy olyan internetes kapcsolatot tartalmaz, amelyen keresztül regisztrálhatja a készülékét a EU EPREL adatbázisban. Őrizze meg az energiacímkét, a használati útmutatót és a készülékhez mellékelt többi dokumentumot, mert a későbbiekben is szüksége lehet rájuk. A termék működésével kapcsolatot információkat talál az EU EPREL adatbázisban is, ami a https://eprel.ec.europa.eu linken keresztül érhető el, ahol be kell írnia a termék modellnevét és számát; ezeket a készülék adattábláján találhatja meg. Az energiacímkéről szóló további információkért keresse fel a www.theenergylabel.eu honlapot.

A készülék kizárólag háztartásban való használatra készült.

A hűtőszekrény friss élelmiszerek 0°C fölötti hőmérsékleten való tárolására szolgál.

A fagyasztó friss élelmiszerek fagyasztására és fagyasztott élelmiszerek hosszú távú (az étel típusától függően maximum egy évig tartó) tárolására szolgál.

A dokumentumban a következő jelöléseket alkalmaztuk:

INFORMÁCIÓ!
Információ, tanács, tipp vagy javaslat

FIGYELMEZTETÉS!
Figyelmeztetés – általános veszély

ÁRAMÜTÉS!
Figyelmeztetés – áramütés veszélye

TŰZVESZÉLY!
Figyelmeztetés – tűzveszély

Tartalomjegyzék

Fontos megjegyzések és figyelmeztetések 5
A készülék első alkalommal történő használata előtt 5
Fontos biztonsági utasítások 5
Fontos információk a készülék használatáról 7

Energiatakarékossági tanácsok hűtő készülékekhez 9

Elhelyezés és csatlakoztatás 10
A helyiség megválasztása 10
A készülék elhelyezése 10
A készülék csatlakoztatása 13

Az ajtónyitás irányának módosítása 14
A fogantyú cseréje 19

A készülék ismertetése 20
Hagyományos készülék 20
NoFrost készülék 21

A készülék vezérlése 22
Vezérlő egység 1 22
Vezérlő egység 2 26
Vezérlő egység 3 32

A készülék belső tartozékai 35
Polc 35
Palacktartó rács * 35
Gyümölcs- és zöldségtároló rekesz a páratartalom szabályozásával (CrispZone) * 35
FreshZone fiók * 36
A FreshZone fiók zöldség- és gyümölcstároló fiókká alakítása * 36
Ajtópolcok 37
Ventilátor levegő ionizálóval (IonAir) (Hagyományos készülékek) * 37
MultiFlow levegő ionizálóval (NoFrost készülékek) * 38
AdaptTech 39

Az ételek javasolt elrendezése a készülékben 40

Ételek tárolása a hűtőszekrényben 41
Fontos figyelmeztetések az ételek tárolásával kapcsolatban 41
Az ételfertőzés elkerülése 41

Fagyasztás és fagyasztott ételek tárolása 42
A fagyasztás folyamata 42
Fontos figyelmeztetések a fagyasztás kapcsán 43
Gyorsfagyasztott ételek tárolása 43
Fagyasztott ételek tárolási ideje 43
Fagyasztott élelmiszerek kiolvasztása 43

A készülék leolvasztása 45
A hűtőszekrény automatikus leolvasztása 45
A hagyományos fagyasztó leolvasztása 45
NoFrost fagyasztó leolvasztása 45
A NoFrost fagyasztó kézi leolvasztása 45

A készülék tisztítása **47**

Hibaelhárítás **48**

Szerviz **51**

A javításhoz való jog **52**

Alkatrészek **53**

Információk a készülék zajairól **54**

precíz.hu

Fontos megjegyzések és figyelmeztetések

A készülék első alkalommal történő használata előtt

Mielőtt a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatná, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, amelyből megismerheti a készüléket, valamint annak megfelelő és biztonságos használatát. Az útmutató többféle típusú készülékre vonatkozik, ezért lehetséges, hogy a benne leírt beállítások vagy tartozékok az Ön készülékénél nem állnak rendelkezésre. esetében nincsenek jelen. Javasoljuk, hogy őrizze meg az útmutatót, mert később is szüksége lehet rá, illetve ha a készüléket eladja, mellékelje hozzá a használati útmutatót is.

Ellenőrizze, hogy nincs-e valamilyen sérülés vagy rendellenesség a készüléken. Ha a készüléken sérülést észlel, értesítse erről a kereskedőt, akitől a terméket beszerezte.

Hagyja a készüléket legalább 4 órán át függőleges helyzetben állni, csak utána csatlakoztassa az elektromos hálózatra. Ez csökkenti a szállítás hűtőközeg-egységre gyakorolt hatásaiból eredő meghibásodások kockázatát.

Fontos biztonsági utasítások

TŰZVESZÉLY!
FIGYELMEZTETÉS! Tűzveszély/gyúlékony anyagok.

A készüléket az érvényes szabványoknak és előírásoknak megfelelően kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni és földelni.

FIGYELMEZTETÉS! A készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatásához ne használjon elosztót vagy hordozható töltőt.

A tisztítás megkezdése előtt áramtalanítsa a készüléket (húzza ki a villásdugót az aljzatból).

ÁRAMÜTÉS!
Ha a csatlakozó kábel sérült, azt csak a gyártó, annak márkaszervize vagy más megfelelően képzett személy cserélheti ki, a veszélyek elkerülése érdekében.

ÁRAMÜTÉS!
FIGYELMEZTETÉS! A készülék elhelyezése során ügyeljen rá, hogy a csatlakozó kábel ne szoruljon be vagy ne sérüljön meg.

ÁRAMÜTÉS!
Ha a LED világítás nem működik, hívjon szerelőt. Ne próbálja a LED világítást saját kezűleg megjavítani, mert fennáll az áramütés veszélye!

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
FIGYELMEZTETÉS! A készülék belsejében ne használjon semmilyen elektromos berendezést, kivéve azokat, amelyeket a hűtő készülék gyártója engedélyezett.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
FIGYELMEZTETÉS! A leolvasztás gyorsítására ne használjon a gyártó által javasoltakon kívül más mechanikus eszközöket.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
FIGYELMEZTETÉS! A készülék instabilitásából eredő veszélyek elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a készülék az útmutatóban foglaltaknak megfelelően kerüljön elhelyezésre.

Fagyásveszély

Soha ne helyezzen fagyasztott élelmiszert a szájába és ne érintse meg a fagyasztott ételeket, mert ez fagyást okozhat.

A gyerekek és sérült személyek biztonsága

A készüléket nem használhatják csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők (beleértve a gyerekekeket is), illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkezők, kivéve, ha felügyeletük biztosított vagy megfelelő útmutatást kaptak a készülék használatáról a biztonságukért felelős személy részéről.

A gyerekeket felügyelni szükséges, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

Távolítsa el a készülék, vagy annak bizonyos részei védelmét szállítás közben biztosító csomagolást és tartsa ezeket az anyagokat a gyerekektől távol, mert sérülés- és fulladás-veszélyesek.

A régi készülék selejtezése során húzza ki a villásdugót az aljzatból, távolítsa el a készülék ajtaját és hagyja a polcokat a készülékben. Ezáltal megelőzhető, hogy a gyerekek bezárják magukat a készülékbe.

Kizárólag az európai piacok vonatkozásában

A készüléket akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, illetve csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, valamint megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha felügyeletük biztosított, vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatát illetően és megértették az ezzel járó veszélyeket.

A gyerekek nem szabad, hoy játsszanak a készülékkel.

A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

A 3 és 8 év közötti gyerekek behelyezhetnek élelmiszereket és készülékbe és ki is vehetnek onnan dolgokat.

A hűtőközegre vonatkozó figyelmeztetés

A készülék egy kis mennyiségű környezetbarát, mégis gyúlékony R600a gázt tartalmaz. Győződjön meg róla, hogy a hűtőrendszer egyetlen része sem sérült. A gázszivárgás nem veszélyes a környezetre nézve, de szemsérülést vagy tüzet okozhat.

Gázszivárgás esetén szellőztesse ki alaposan a helyiséget, válassza le a készüléket az elektromos hálózatról és hívjon szerelőt.

Fontos információk a készülék használatáról

FIGYELMEZTETÉS! Ez a készülék háztartásokban és ahhoz hasonló környezetben használható, például:

- üzletek, irodák és más munkakörnyezetek dolgozóinak konyhái;
- falusi turizmus, valamint szállodák, motelek és más szálláshelyek vendégei részéről történő használat;
- bed and breakfast típusú környezetek;
- vendéglátás és más hasonló, nem ipari jellegű felhasználás..

FIGYELMEZTETÉS!

FIGYELMEZTETÉS! Tartsa szabadon a készülék szellőzőnyílásait.

A készüléket nem szabad kültéren használni és esőnek kitenni.

Ne tároljon robbanékony anyagokat, úgymint aerosolos, hajtógázos dobozokat a készülékben.

Ha a készülék hosszabb ideig használaton kívül lesz, kapcsolja ki és húzza ki a villásdugóját a konnektorból. Ürítse ki a készüléket , olvassza le, tisztítsa meg és hagyja nyitva az ajtaját.

Hiba vagy áramkimaradás esetén ne nyissa ki a fagyasztót, kivéve, ha az már több mint 16 órája nem működött. Ezen idő elteltével használja fel a fagyasztott élelmiszereket vagy biztosítson megfelelő hűtést (pl. egy másik készüléket).

Műszaki információk a készülékről

Az adattábla a készülék belsejében található és a feszültségről, a nettó és bruttó űrtartalomról, a hűtőközeg típusáról és mennyiségéről, valamint a klímaosztályról tartalmaz információkat.

Ha az adattábla nyelve nem az Ön választásának megfelelő, vagy nem az Ön országáé, cserélje ki a mellékelt adattáblára.

FIGYELMEZTETÉS!

FIGYELEM! Ne okozzon kárt a hűtőkörben.

Energiatakarékossági tanácsok hűtő készülékekhez

- A készüléket a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően helyezze üzembe.
- Ne nyitogassa az ajtót a szükségesnél gyakrabban.
- Időnként ellenőrizze, hogy a levegő áramlása a készülék alatt akadálymentes-e.
- Ha a tömítés sérült, vagy valamiért nem biztosít tökéletes záródást, cseréltesse ki a lehető legrövidebb időn belül.
- Az ételeket szorosan lezárt dobozokban vagy megfelelő csomagolásban tárolja.
- Mielőtt az ételt a hűtőszekrénybe helyezné, hagyja, hogy szobahőmérsékletűre hűljön.
- A fagyasztott ételeket a hűtőtérben olvassza ki.
- A fagyasztótér teljes kapacitásának kihasználása érdekében távolítson el néhány fiókot, a használati útmutatóban leírtak szerint.
- Olvassza le a hagyományos fagyasztót, ha 3-5 mm dér vagy jég gyülemlett fel a hűtött felületeken.
- Ügyeljen rá, hogy a polcok elrendezése azonos legyen és hogy az ételek úgy kerüljenek elhelyezésre, hogy a levegő szabadon áramolhasson a készülék belsejében (tartsa be az ételek elhelyezése vonatkozásában az útmutatóban leírtakat).
- A ventilátorral rendelkező készülékeke esetében ügyeljen rá, hogy a rések vagy nyílások ne legyenek eltömődve.
- Ha nincs szüksége a ventilátorra vagy az ionizátorra, kapcsolja ki őket az energia-felhasználás csökkentése érdekében.

Elhelyezés és csatlakoztatás

A helyiség megválasztása

- A készüléket száraz és jól szellőző helyiségben helyezze el. A készülék akkor működik megfelelően, ha a környezeti hőmérséklet a táblázatban rögzített tartományokban van. A készülék klímaosztálya a készülék alapadatait tartalmazó az adattáblán / címkén van feltüntetve.

Leírás	Osztály	Környezeti hőmérséklet-tartomány °C	Relatív páratartalom
Kiterjesztett mérsékelt	SN	+10-től +32-ig	≤75%
Mérsékelt	N	+16-tól +32-ig	
Szubtrópusi	ST	+16-tól +38-ig	
Trópusi	T	+16-tól +43-ig	

INFORMÁCIÓ!
A készülék nem beépítésre készült - ne használja beépíthető készülékként.

INFORMÁCIÓ!
Ne helyezze a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet 5 °C alá eshet, ez ugyanis a készülék helytelen működését vagy meghibásodását idézheti elő.

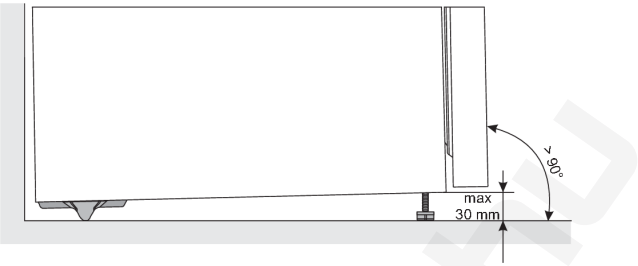
- A készülék villásdugója az üzembe helyezést követően is hozzáférhető kell hogy legyen!
- Ne helyezze a készüléket hőt sugárzó készülékeke vagy berendezések – például tűzhely, kályha, radiátor, vízmelegítő, stb. - mellé, és ne tegye ki közvetlen napfénynek. A készülék legalább 3 cm-re kell hogy legyen az elektromos vagy gáztűzhelytől, illetve legalább 30 cm-re az olaj vagy szilárd tüzelésű kályhától. Ha az ilyen hőforrás és a készülék közötti távolság ennél kisebb, használjon szigetelő panelt.

Megjegyzés: A készüléket megfelelően nagy méretű helyiségben helyezze el. 8 gramm hűtőközegre legalább 1 m^3 tér kell hogy jusson. A hűtőközeg mennyisége a készülék belsejében található adattáblán van feltüntetve.

A készülék elhelyezése

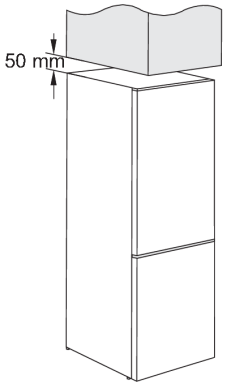
A készülék elhelyezését legalább két személy kell, hogy végezze, a személyi sérülések és a készülék károsodásának elkerülése érdekében.

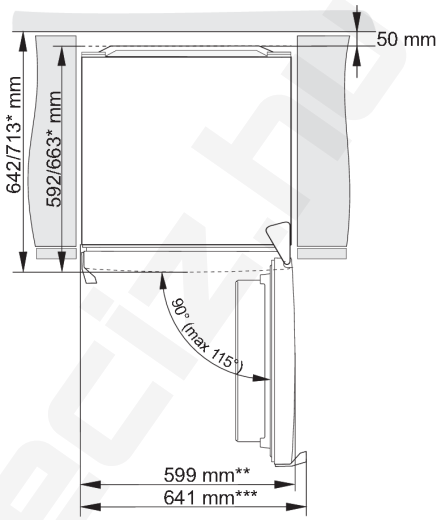
- A készülék vízszintesen, vagy enyhén hátradöntve kell, hogy álljon. Stabilan kell, hogy álljon, szilárd padlón. A készüléken elöl két állítható láb található, amelyek segítségével a készülék vízszintbe állítható. A készülék hátsó oldalán található görgők megkönnyítik az elhelyezést (csak egyes modelleknél).



- Miután az állítható lábak segítségével a készüléket vízszintbe állította, a állítsa be a plusz lábat is, hogy a készülék még stabilabban álljon.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek és ne helyezze hőforrások közelébe. Ha ez nem valósítható meg, helyezzen fel szigetelő panelt.

- A készülék szabadon álló kivitelben készült. A deklarált / legalacsonyabb energiafelhasználás érdekében mindig biztosítson 50 mm helyet a fal és a készülék hátsó része között, valamint a készülék fölött. Gondoskodjon az elégséges levegőáramlásról is a készülék mellett és fölötte.
- A készülék elhelyezhető bútoremelek mellé vagy közé, illetve fal mellé is. Ilyen elhelyezés esetén a készülék hibátlanul fog működni, de megnövekedhet az elektromos energia-felhasználás. Vegye figyelembe az ábrán feltüntetett, készülék fölötti és mögötti minimális távolságokat.
- Vegye figyelembe a készülék ajtajának kinyitásához szükséges teret, hogy a fiókok és polcok kihúzhatók vagy kivehetők legyenek (lásd az elhelyezési ábrát).





* modelltől függően

** ntegrált fogantyúval rendelkező modellek

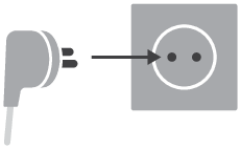
*** külső/kiálló fogantyúval rendelkező modellek

Megjegyzés: Ha a készülékek egymás mellett kerülnek elhelyezésre, párásodásgátló (kondenzáció-gátló) készlet vásárlása és felszerelése szükséges.

A készlet megrendeléséhez szükséges kód:

száraz helyiség (relatív páratartalom 60% alatt)	**1850 mm magas készülékek**
műanyag lap	
SZÜRKE	850659

A készülék csatlakoztatása



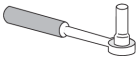
- A készüléket a csatlakozó kábel segítségével csatlakoztassa a hálózatra. A fali aljzat földelt (biztonsági) kell hogy legyen. A névleges feszültség és a frekvencia a készülék alap-adatait tartalmazó adattáblán / címkén van feltüntetve.
- A készüléket az érvényes szabványoknak és előírásoknak megfelelően kell csatlakoztatni az elektromos hálózatra és földelni. A készülék képes tűrni a névleges feszültségtől való, rövid ideig tartó eltéréseket, ha azok nem nagyobbak mint +/- 6%.

precíz.hu

Az ajtónyitás irányának módosítása

Az ajtónyitás iránya módosítható.

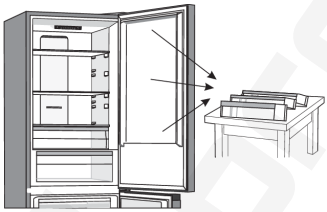
Megjegyzése: Mielőtt az ajtónyitás irányát megváltoztatná, kapcsolja le a készüléket a hálózatról.

Szükséges eszközök:	
	8-as csőkulcs
	Csillag csavarhúzó
	Lapos csavarhúzó
	8-as csavarkulcs

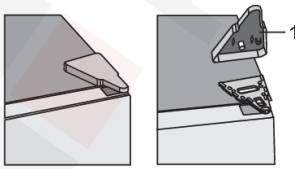
Megjegyzés:

- Ha a készüléket az alsó részeihez való hozzáféréshez le kell fektetni, kérje egy másik személy segítségét és óvatosan fektesse a készüléket egy puha felületre az esetleges sérülések elkerülése érdekében. Az ajtónyitás irányának megváltoztatásához kövesse az alábbi utasításokat.

INFORMÁCIÓ!
Az ajtónyitás irányának az alábbiakban leírt megváltoztatási módja azokra a készülékekre vonatkozik, amelyeknél a vezérlő egység a készülék belsejében vagy az ajtón található. Kövesse az Ön készülékére vonatkozó részeket a 2-es, 3-as, 6-os és 15-ös lépéseknél.

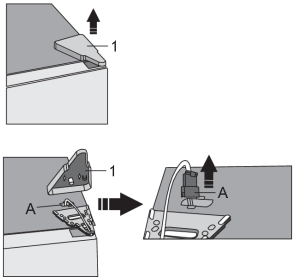
1. 

Állítsa a készüléket függőleges helyzetbe. Nyissa ki a felső ajtót és vegye ki az ajtópolcokat (hogy ne sérüljenek meg a folyamat közben). Zárja be az ajtót.

2. A. 

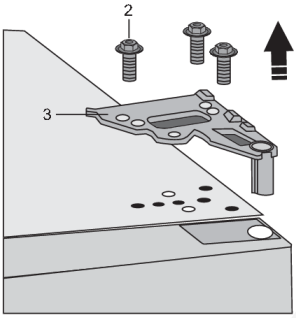
Vezérlő egység a készülék belsejében: Távolítsa el a felső zsanérfedelet (1).

B.



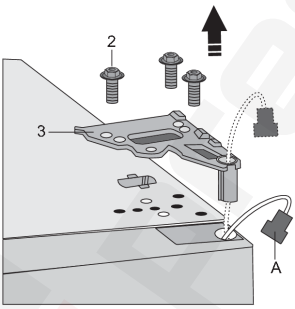
Vezérlő egység a készülék ajtaján: Távolítsa el a felső zsanérfedelet (1). Legyen elővigyázatos, hogy ne sértse meg a csatlakozót (A). Húzza ki a csatlakozót (A).

3. A.



Vezérlő egység a készülék belsejében: Vegye ki a csavarokat (2) és távolítsa el a zsanért (3). Közben tartsa az ajtót, hogy ne essen le.

B.



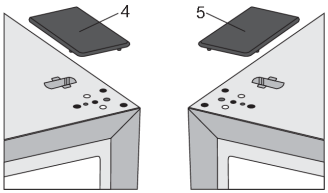
Vezérlő egység a készülék ajtaján: Vegye ki a csavarokat (2) és távolítsa el a zsanért (3). Vezesse át a csatlakozót (A) a zsanéron található lyukon. Közben tartsa az ajtót, hogy ne essen le.

4.



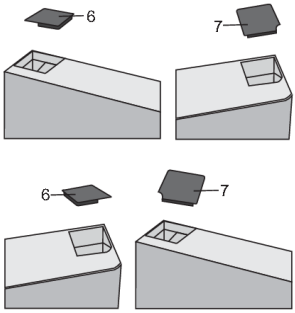
Egyenesen felfelé emelve vegye le a felső ajtót a középső zsanérról és fektesse puha felületre.

5.



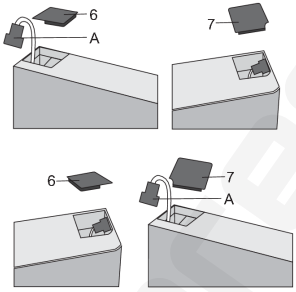
Vegye ki a zacskóból a (jobb oldali) fedelet (4) és helyezze fel oda, ahonnan a felső zsanér eltávolításra került. Vegye le és őrizze meg a másik oldali fedelet (5), ahová a zsanér áthelyezésre kerül.

6. A.



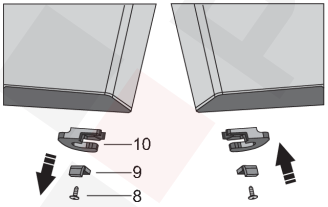
Vezérlő egység a készülék belsejében: Vegye le a fedelet (6) a felső ajtó bal oldaláról, majd vegye le a fedelet a felső ajtó jobb oldaláról is (7). Helyezze át a fedelet (7) az ajtó bal oldalára és a másik fedelet (6) az ajtó jobb oldalára.

B.



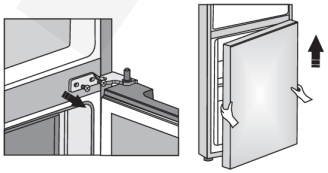
Vezérlő egység a készülék ajtaján: Vegye le a fedelet (6) a felső ajtó bal oldaláról és húzza ki a csatlakozót (A). Ezután vegye le a fedelet a felső ajtó jobb oldaláról (7). Helyezze át a fedelet (7) az ajtó bal oldalára és a másik fedelet (6) az ajtó jobb oldalára.

7.

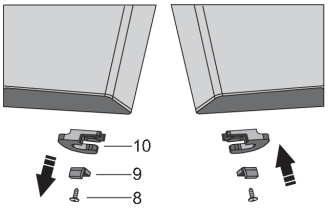


Csavarozza ki a csavarokat (8) és távolítsa el az ajtó rögzítőt (10) és az ajtó ütközőt (9). Ezután egy csavar segítségével (8) szerelje fel a zacskóban mellékelt ajtó rögzítőt és ütközőt (9). Őrizze meg az ajtó rögzítőt (10) arra az esetre, ha később szüksége lenne rá.

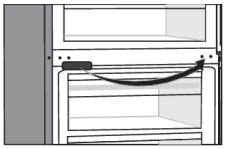
8.



Csavarozza ki a középső zsanér csavarjait és távolítsa el a zsanért, majd emelje le az alsó ajtót az alsó zsanérról.

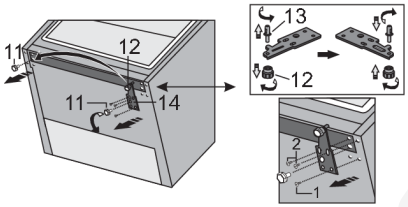
9. 

Fektesse az alsó ajtót puha felületre. Csavarozza ki a csavart (8) és távolítsa el az ajtó rögzítőt (10) és az ajtó ütközőt (9). Ezután egy csavar segítségével (8) szerelje fel a zacskóban mellékelt ajtó rögzítőt és ütközőt (9). Őrizze meg az ajtó rögzítőt (10) arra az esetre, ha később szüksége lenne rá.

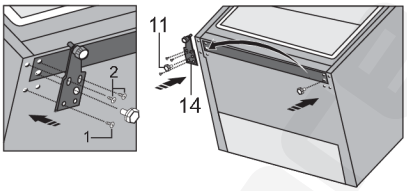
10. 

Vegye le a középső zsanérfedelet és helyezze át a másik oldalra.

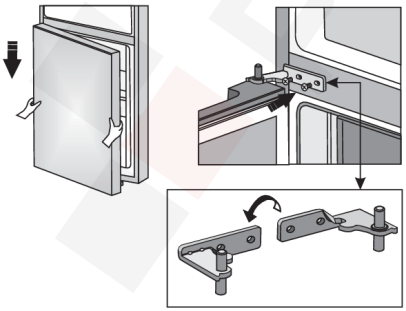
11. Döntse hátra a készüléket és távolítsa el az állítható lábat (11).

12. 

Csavarozza ki a bal oldali zsanér (14) három csavarját és távolítsa el. Távolítsa el az extra lábat (12) az alsó zsanércsapról (13). Csavarja le a csapot (13) az alsó zsanérról és csavarja rá a zsanér másik oldalára, és helyezze rá az extra lábat (12).

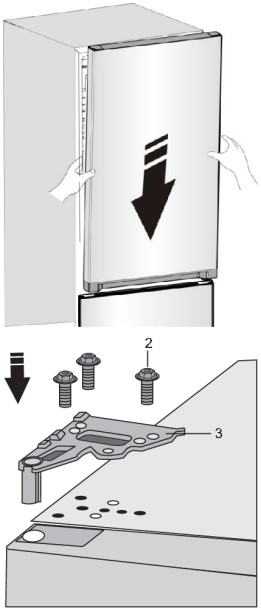
13. 

Rögzítse a csuklópántot (14) az ellenkező oldalra a csavarok segítségével. A csavarokat az alábbi ábrán látható sorrendben kell rögzíteni. Először húzza meg az 1. számú csavart, majd a 2. számú csavarokat. Ezután csavarja fel az állítható lábakat (11).

14. 

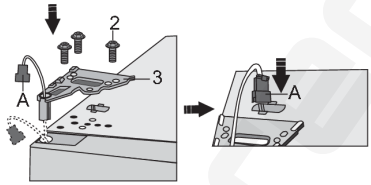
Helyezze fel az alsó ajtót az alsó zsanérra és tartsa meg a helyén. Forgassa el a középső zsanért 180°-kal. Helyezze az alátétet a megfelelő helyre és állítsa be a középső zsanért úgy, hogy fel tudja szerelni és rögzíteni tudja az alsó ajtót.

15. A.



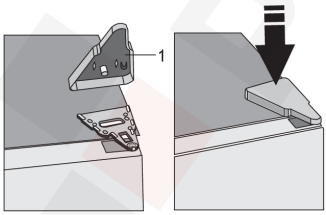
Vezérlő egység a készülék belsejében: Állítsa megfelelő helyzetbe a felső ajtót és a csavarok (2) segítségével szerelje fel a felső zsanért (3). Közben tartsa meg a felső ajtót a helyén.

B.



Vezérlő egység a készülék ajtaján: Állítsa megfelelő helyzetbe a felső ajtót, vezesse át a csatlakozót (A) a felső zsanéron lévő nyíláson (3) majd a csavarok (2) segítségével rögzítse. Közben tartsa meg a felső ajtót a helyén. Illessze a csatlakozót a helyére (A).

16.

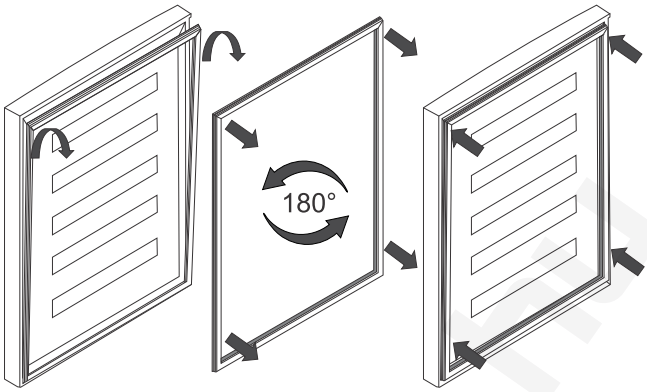


Helyezze vissza a felső zsanér fedelét (1).

17. Nyissa ki a felső ajtót és helyezze vissza az ajtópolcokat, majd zárja be az ajtót.

hibauzenet.hu

18. A nem megfelelő tömítés elkerülése érdekében fordítsa el a tömítést 180°-kal az alábbi ábrán látható módon.



A fogantyú cseréje



Megjegyzés: Ha a modell rendelkezik fogantyúval, akkor az alábbi utasításokat követve helyezze át az ellenkező oldalra.

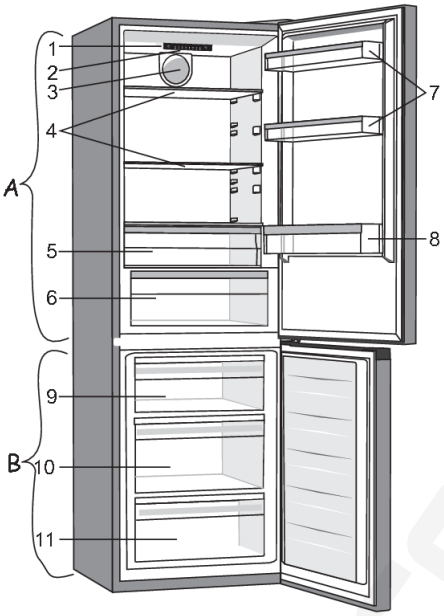
Távolítsa el a fedeleket (1) és csavarozza ki a két csavart (2) az ábrán látható módon. Forgassa el a fogantyút (3) 180°-kal és helyezze fel az ellenkező oldalra. Ezután rögzítse a csavarokat (2) és helyezze vissza a fedeleket (1).

A készülék ismertetése

A készülék belső felszereltsége modelltől függően változhat.

Ez a termék egy energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz G.

Hagyományos készülék



A Hűtőszekrény

1. Vezérlő egyésg
2. LED világítás
3. Ventilátor ionizálóval
4. Üveg polcok
5. FreshZone fiók
6. CrispZone gyümölcs és zöldségtároló fiók a nedvesség ellenőrzésével *
7. Alacsony ajtópolcok
8. Palacktartó polc

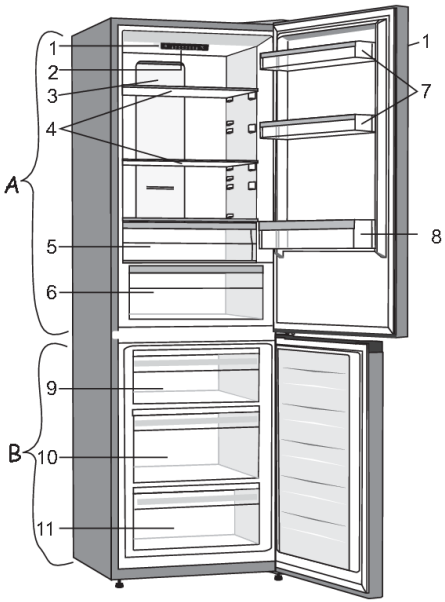
B Fagyasztó

9. Felső fagyasztó és tárolófiók
10. Mély SpaceBox fiók fagyasztáshoz és tároláshoz
11. Alsó tárolófiók

- A fiókok olyan rendszerrel vannak ellátva, amely megakadályozza, hogy véletlenül kicsússzanak. Ha ki szeretné venni valamelyiket a készülékből, húzza ki annyira, amennyire lehetséges, majd emelje meg elöl és úgy húzza ki teljesen.

* Csak egyes modelleknél

NoFrost készülék



A Hűtőszekrény

1. Vezérlő egység **
2. LED világítás
3. MultiFlow oszlop
4. Üveg polcok
5. FreshZone fiók
6. CrispZone gyümölcs és zöldségtároló fiók a nedvesség ellenőrzésével *
7. Alacsony ajtópolcok
8. Palacktartó polc

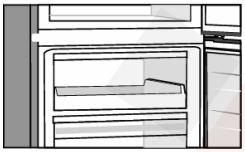
B Fagyasztó

9. Felső fagyasztó és tárolófiók ***
10. Mély SpaceBox fiók fagyasztáshoz és tároláshoz
11. Alsó tárolófiók

- A fiókok olyan rendszerrel vannak ellátva, amely megakadályozza, hogy véletlenül kicsússzanak. Ha ki szeretné venni valamelyiket a készülékből, húzza ki annyira, amennyire lehetséges, majd emelje meg elöl és úgy húzza ki teljesen.

* Csak egyes modelleknél

** Egyes modelleknél a vezérlő egység az ajtón található.

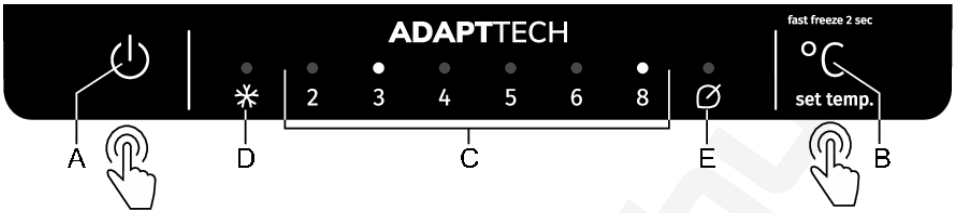


*** Egyes modelleknél a felső fiók helyett tálca van.

A készülék vezérlése

Vezérlő egység 1

(Vezérlő egység a készülék belsejében)

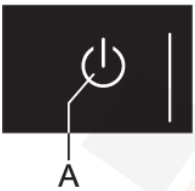


A. **A készülék be/kikapcsolása gomb**
B. **Hőfok és további funkciók beállítása gomb**
C. **A hűtőtérre beállított hőmérséklet kijelzése**
   A beállított hőfok feletti jelfény világít.
D. **Intenzív fagyasztás funkció kijelzése**
   Ha az intenzív fagyasztás funkció be van kapcsolva, a **D** jel fölötti jelfény világít
E. **Eco funkció jelzés**
   Ha az **Eco** funkció be van kapcsolva, az **E** jelzés fölötti jelfény világít.

A készülék hőmérsékletének beállításához vagy az **Eco** funkció bekapcsolásához nyomja meg többször egymás után a **B** gombot. A jelfény ilyenkor körben mozog a beállítások között, jobbról balra. A gomb elengedése után három másodperccel a beállítás automatikusan elmentésre kerül.

Az intenzív fagyasztás funkció be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a **B** gombot és tartsa benyomva néhány másodpercig.

A készülék be/kikapcsolása



A készülék bekapcsolása: A készülék bekapcsolásához nyomja meg az **A** gombot és benyomva 2 másodpercig.

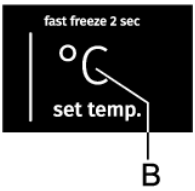
A készülék kikapcsolása: Nyomja meg az **A** gombot és tartsa ismét benyomva 2 másodpercig. A készülék ekkor kikapcsol, de továbbra is áram alatt marad.

A hőmérséklet megválasztása a készülékben

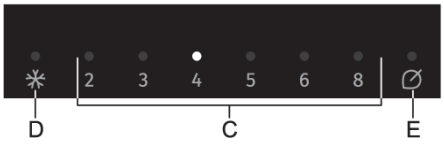
INFORMÁCIÓ!

A gyári beállítás a javasolt 4 °C-os hőmérséklet. Ennél a beállításnál a fagyasztótér hőmérséklete -18 °C körül lesz.

A készülék bekapcsolását követően több órába is telhet a beállított hőmérséklet elérése. Ne helyezzen semmilyen élelmiszert a hűtőbe, mielőtt a hőmérséklet elérné a beállított értéket.



- A hőmérséklet a **B** gomb segítségével módosítható, amennyiben arra szükség van.
- A kívánt hőmérséklet a **B** gomb többszöri egymás utáni megnyomásával állítható be.
- A jelfény jobbról balra körben mozog a beállítások között.

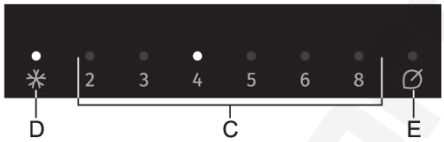


A 2, 3, 4, 5, 6 és 8 számok jelölik a hűtőtér hőmérsékletét, Celsius fokban (°C).

- A javasolt hőfok-beállítás +4 °C. Ennél a hőmérsékletnél az étel minősége és frissessége tovább megmarad.
- A hűtőtér hőmérséklete befolyásolja a fagyasztótér hőmérsékletetét is. Ha alacsonyabb hőfokot szeretne a fagyasztótérben, állítson be alacsonyabb hőmérsékletet a hűtőtérben.
- Ha a helyiségben, ahol a készülék elhelyezésre került, a hőmérséklet 16 °C alatt van, javasolt 4 °C alatti hőmérséklet beállítása.

Intenzív fagyasztás funkció

Ez a funkció különösen a készülék első alkalommal történő bekapcsolását követően, tisztítás előtt vagy akkor hasznos, ha nagyobb mennyiségű élelmiszert szeretne a készülékben elhelyezni (ilyenkor 24 órával korábban be kell kapcsolni az intenzív fagyasztás funkciót).



Bekapcsolás: Az intenzív fagyasztás funkció bekapcsolásához nyomja meg a **B** gombot és tartsa benyomva addig, amíg a **D** jelzés feletti jelfény ki nem gyullad.

INFORMÁCIÓ!
Ha az intenzív fagyasztás funkció be van kapcsolva, a készülék maximális teljesítménnyel működik. Ez idő alatt a működés egy kicsit hangosabb lehet.

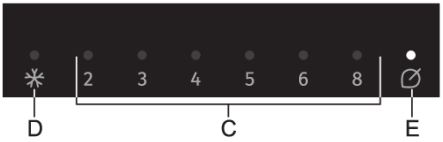
INFORMÁCIÓ!
Ha az intenzív fagyasztás funkció be van kapcsolva, a hőmérséklet mind a hűtőtérben, mind a fagyasztótérben alacsonyabb lehet.

- Amikor az intenzív fagyasztás funkció be van kapcsolva, a hűtőtér hőmérséklete még mindig módosítható a **B** gomb megnyomásával.

Kikapcsolás: Nyomja meg ismét és tartsa benyomva a **B** gombot addig, amíg a **D** jelzés feletti jelfény ki nem alszik. Ha az intenzív fagyasztás funkció nem kerül manuálisan kikapcsolásra, automatikusan kikapcsol (körülbelül két nap elteltével) és a hőmérséklet visszaáll a legutóbb beállított értékre.

- Ha az intenzív fagyasztás funkció működése alatt áramszünet következik be, a funkció újraindul amint az elektromos áram-ellátás helyreállt.

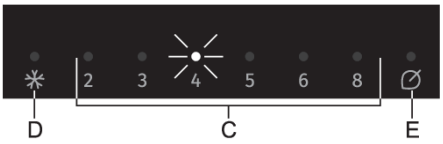
Eco funkció



Bekapcsolás: Az **Eco** funkció bekapcsolásához nyomja meg a **B** gombot, amíg az **E** jelzés feletti jelfény ki nem gyullad. Amikor ez a funkció be van kapcsolva, a készülék az optimális beállításokkal működik.

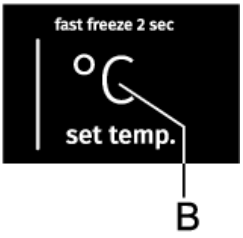
Kikapcsolás: Az Eco funkció kikapcsolásához használja a **B** gombot és állítsa be a kívánt hőmérsékletet.

Magas hőmérséklet figyelmeztetés



Ha a hőmérséklet a készülékben túl magas, hangjelzés lesz hallható (szaggatott sípolás) és a beállított hőmérséklet **C** feletti jelfény villogni kezd.

Minden egyes alkalommal, amikor a készülék az **A** gomb segítségével bekapcsolásra kerül, 24 órás késleltetés aktiválódik a figyelmeztetés vonatkozásában. Ha ez idő alatt a készülék nem éri el a megfelelően alacsony hőmérsékletet, a figyelmeztetés be fog kapcsolni.



A figyelmeztetés kikapcsolása:

- A figyelmeztetés tudomásul vételéhez és kikapcsolásához nyomja meg a **B** gombot. Ha a figyelmeztetés nem kerül manuálisan kikapcsolásra, minden egyes órában be fog kapcsolni, körülbelül 15 percre.
- Amikor a B gomb első alkalommal megnyomásra kerül, a figyelmeztetés kikapcsol. Ha a **B** gombot ismételten megnyomja, az már beállításmódosító gombként fog működni.
- A beállított hőmérséklet **C** fölötti jelfény mindaddig villogni fog, amíg a készülék el nem ért egy megfelelően alacsony hőmérsékletet.

Nyitott ajtó figyelmeztetés
Hagyományos készülékek (a fagyasztótér manuális leolvasztása):

Ha a hűtőtér ajtaja 2 percnél tovább nyitva marad, hangjelzés (ismétlődő sípolás) lesz hallható. Ha a figyelmeztetés nem kerül manuálisan kikapcsolásra, körülbelül 10 percig hallható lesz.

A figyelmeztetés kikapcsolása: a figyelmeztetés az ajtó bezárásával kapcsolható ki.

INFORMÁCIÓ!
Ha a figyelmeztetést a **B** gomb megnyomásával kapcsolja ki, az 4 perc elteltével ismét be fog kapcsolni, ha az ajtó még mindig nyitva lesz.

INFORMÁCIÓ!
Ha az ajtó 10 percnél tovább marad nyitva, a figyelmeztetés leáll és a kijelző (8) feletti jelfény villogni kezd. A készülék működése biztonsági üzemmódba kapcsol annak érdekében, hogy megfelelő hűtést biztosítson és megelőzze az ételek megromlását annak ellenére, hogy az ajtó nyitva van.

NoFrost készülékek (a fagyasztótér automatikus leolvasztása):

Ha a fagyasztótér ajtaja 2 percnél tovább nyitva marad, hangjelzés (ismétlődő sípolás) lesz hallható. Ha a figyelmeztetés nem kerül manuálisan kikapcsolásra, körülbelül 10 percig hallható lesz.

A figyelmeztetés kikapcsolása: a figyelmeztetés az ajtó bezárásával kapcsolható ki.

INFORMÁCIÓ!

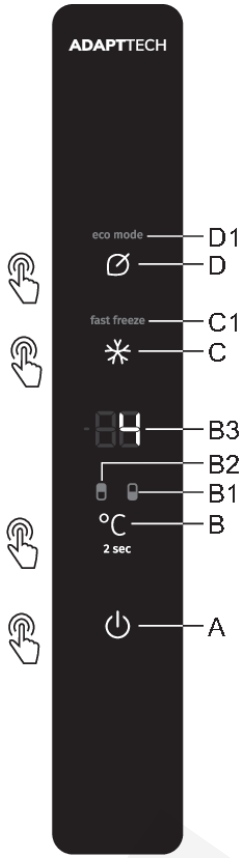
Ha a figyelmeztetést a **B** gomb megnyomásával kapcsolja ki, az 4 perc elteltével ismét be fog kapcsolni, ha az ajtó még mindig nyitva lesz.

INFORMÁCIÓ!

Ha az ajtó 10 percnél tovább marad nyitva, a figyelmeztetés leáll és a kijelző (8) feletti jelfény villogni kezd. A készülék működése biztonsági üzemmódba kapcsol annak érdekében, hogy megfelelő hűtést biztosítson és megelőzze az ételek megromlását annak ellenére, hogy az ajtó nyitva van.

Vezérlő egység 2

(Vezérlő egység a készülék ajtaján)



A A készülék be/kikapcsolása gomb
B Hőmérséklet beállító gomb és hűtőtér/fagyasztótér váltó gomb
B1 A fagyasztótér kijelzése
B2 A hűtőtér kijelzése
B3 A beállított hőmérséklet kijelzése
C Intenzív fagyasztás be/kikapcsolása gomb
C1 Intenzív fagyasztás funkció kijelzése
D Az Eco funkció be/kikapcsolása gomb
D1 Eco funkció jelzés

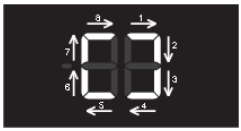
A készülék be/kikapcsolása



Miután a készülék először csatlakoztatásra kerül az elektromos hálózatra, készenléti állapotban lesz (kikapcsolva, de feszültség alatt).

A készülék bekapcsolása: A készülék bekapcsolásához nyomja meg az **A** gombot.

Sípolás lesz hallható és a **B3** kijelzőn a hőmérséklet jelenik meg.

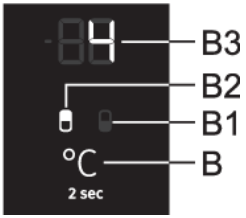


A készülék kikapcsolása: A készülék kikapcsolásához nyomja meg az **A** gombot és tartsa benyomva egy ideig (2 másodpercig). Ekkor ismét sípolás lesz hallható, és a kijelző számjegyeinek (**B3**) külső körvonalai kigyulladnak, illetve az óramutató járásával megegyező irányba körbe haladnak. A készülék ezzel készenléti üzemmódba került (még mindig áram alatt van).

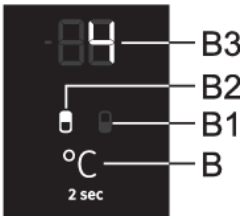
A hőmérséklet megválasztása a készülékben

INFORMÁCIÓ!

- A készülék gyárilag a javasolt hőmérsékletre van beállítva, mégpedig a hűtőtér 4 °C-ra, a fagyasztótér pedig -18 °C-ra;
- A készülék bekapcsolását követően több órába is telhet a beállított hőmérséklet elérése. Ne helyezzen semmilyen élelmiszert a hűtőbe, mielőtt a hőmérséklet elérné a beállított értéket.

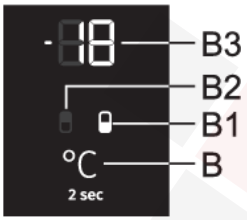


Ennél a modellnél lehetőség van a váltásra a hűtőtér és a fagyasztótér hőmérsékletének beállítása között. Ehhez nyomja meg a B gombot és tartsa 2 másodpercig benyomva, amíg a kívánt részhez tartozó jelfény ki nem gyullad: ez a fagyasztó vonatkozásában a **B1**, míg a hűtőtér esetében a **B2**.



A fagyasztótér hőmérséklete akkor állítható be, amikor a **B2** jelfény világít. A hőfok a B gomb rövid érintésével állítható be.

- A hőmérséklet a gomb minden egyes megnyomására 1 °C-kal emelkedik. A kiválasztott beállítás a hűtőtérre legutóbb beállított hőmérsékletként került elmentésre.
- A hűtőtér hőmérséklete +1 °C és +9 °C közötti tartományban állítható be.
- A javasolt hőmérséklet-beállítás 4°C.



A hűtőtér hőmérséklete akkor állítható be, amikor a **B1** jelfény világít. A hőfok a B gomb rövid érintésével állítható be.

- A hőmérséklet a gomb **B** minden egyes megnyomására 1 °C-kal emelkedik. A kiválasztott beállítás a fagyasztótérre legutóbb beállított hőmérsékletként került elmentésre.
- A fagyasztótér hőmérséklete a -16°C -tól -24°C-ig teriedő tartományban állítható be.
- A javasolt hőmérséklet-beállítás -18°C.

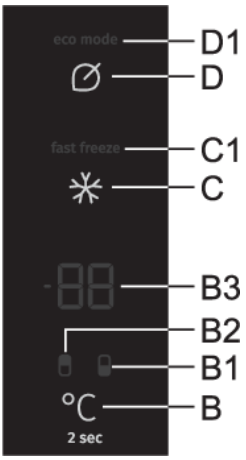
INFORMÁCIÓ!

30 másodperccel az utolsó gomb megnyomása után a fagyasztótér kijelzője automatikusan visszakapcsol a hűtőtér kijelzőjére. Kigyullad a **B2** jelfény és a hűtőtérre beállított hőmérséklet jelenik meg a **B3** kijelzőn.

A vezérlő egység készenléti állapota (display standby mode)

INFORMÁCIÓ!

30 másodperccel az utolsó gomb megnyomása után a vezérlő egység készenléti üzemmódba kapcsol. A kijelzőn található valamennyi jelzés kikapcsol. Vannak ugyanakkor kivételek, amikor bizonyos jelzések továbbra is világítanak annak ellenére, hogy a vezérlő egység készenléti üzemmódban van. Ilyen kivételek többek között az alábbiak:

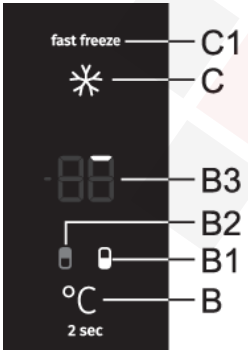


- Ha az intenzív fagyasztás (freezer boost) funkció be van kapcsolva, a **C1** jelzés továbbra is világítani fog, míg minden más jelzés ki lesz kapcsolva.
- Ha az **Eco** funkció be van kapcsolva, a **D1** jelzés világítani fog készenléti üzemmódban is, míg minden más jelzés ki lesz kapcsolva.
- Ha a fagyasztótér manuális leolvasztása funkció be van kapcsolva, a **B3** kijelzőn, a **CL** jelzés lesz látható akkor is, ha a vezérlő egység készenléti üzemmódban van. Minden más jelzés ki lesz kapcsolva.

A készenléti üzemmódból való kilépéshez nyomja meg röviden a **B** gombot vagy nyissa ki a hűtőtér ajtaját. Ha az **Eco** vagy az intenzív fagyasztás (freezer boost) funkció be van kapcsolva, akkor a **C** vagy a **D** gomb (az adott funkciónak megfelelően) is használható a készenléti üzemmódból való kilépésre.

Intenzív fagyasztás (fagyasztótér)

- A funkciót a készülék első bekapcsolását követően, tisztítás előtt vagy nagyobb mennyiségű élelmiszer behelyezése előtt célszerű használni.



Az intenzív fagyasztás funkció **bekapcsolásához nyomja** meg a **C** gombot. Sípolás lesz hallható és kigyulladnak a **B1** és **C1** jelzések.

30 másodperc elteltével a kijelző automatikusan a hűtőtér kijelzésére kapcsol – kigyullad a **B2** jelzés és a hűtőtérre beállított hőmérséklet lesz látható a **B3** kijelzőn.

Ha működés közben megnyomásra kerül a **B** gomb a fagyasztótér kiválasztására (kigyullad a **B1** jelzés), a kijelző két számjegyének körvonalai fokozatosan, körben haladva kigyulladnak. Először csak az első részt (lásd a fenti ábrát) gyullad ki, majd a következő, az óramutató járásával megegyező irányban.

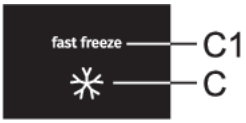


A funkció működésének vége felé a **B3** kijelző számjegyeinek összes külső körvonala világít.

Amikor a kijelzőn a hűtőtér hőmérséklete látható – és a **B2** jelzés világít – nyomja meg röviden a **C** gombot a fagyasztótér kijelzésére történő váltáshoz. Ekkor kigyullad a **B1** jelzés és a funkció állapota lesz látható: amennyi a számjegyek külső körvonalából világít, annyi lesz látható a **B3** kijelzőn. 30 másodperc elteltével a kijelző automatikusan visszakapcsol a hűtőtér hőmérsékletének kijelzésére és a **B2** jelzés fog világítani.

- A hűtőtér hőmérséklete akkor is beállítható vagy módosítható, amikor az intenzív fagyasztás funkció aktív. Ezt akkor lehet megtenni, amikor a **B2** jelzés világít. A hőmérséklet beállításához nyomja meg röviden a **B** gombot. Az intenzív fagyasztás funkció ettől függetlenül aktív marad.

Extrém fagyasztás (felső fagyasztófiók): Csak a hűtőszekrény fagyasztóterének felső fiókjában működik, intenzív hideg levegő befúvás elve alapján. A gyorsabb fagyasztásnak köszönhetően az ételek tovább őrzik meg vitaminjaikat, ásványi anyagaikat és tápanyagaikat.



Kikapcsolás: Ha a hűtőtér kijelzése látható (a **B2** jelzés világít), először nyomja meg a **C** gombot a fagyasztótér kijelzésére való váltáshoz (a B1 jelzés világít), majd nyomja meg a **C** gombot a funkció kikapcsolásához.

Ha a fagyasztótér kijelzése látható (a **B1** jelzés világít), nyomja meg a **C** gombot a funkció kikapcsolásához.

- Az intenzív fagyasztás funkció kikapcsolását követően a fagyasztótér hőmérséklet-beállítása visszaáll az intenzív fagyasztás funkció bekapcsolását megelőzően beállított utolsó értékre.
- Áramkimaradás esetén a funkció megmarad.

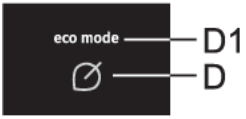
INFORMÁCIÓ!

- Amikor az intenzív fagyasztás funkció be van kapcsolva, a készülék a legnagyobb teljesítménnyel működik, ezért egy ideig a szokásosnál hangosabb lehet.

INFORMÁCIÓ!

- Ha az intenzív fagyasztás funkció be van kapcsolva, a hőmérséklet mind a hűtőtérben, mind a fagyasztótérben alacsonyabb lehet.

Eco funkció



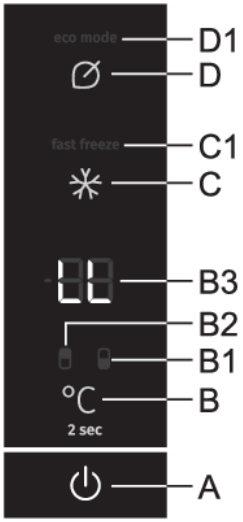
Bekapcsolás: Az **Eco** funkció bekapcsolásához nyomja meg röviden a **D** gombot. Ekkor kigyullad a **D1** jelzés. Amikor ez a funkció aktív, a készülék optimális beállításokkal működik.

Ha az intenzív fagyasztás funkció vagy a fagyasztótér manuális leolvasztása funkció aktív, az **Eco** funkció nem kapcsolható be.

Kikapcsolás: Az **Eco** funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét röviden a **D** gombot. A hőmérséklet ekkor visszaáll a legutóbb beállított értékre.

Az **Eco** funkció akkor is kikapcsol, ha a **B** gomb segítségével módosításra kerül a hűtőtér hőmérséklete, vagy ha a **C** gomb megnyomásával bekapcsolásra kerül az intenzív fagyasztás funkció.

Gyerekzár



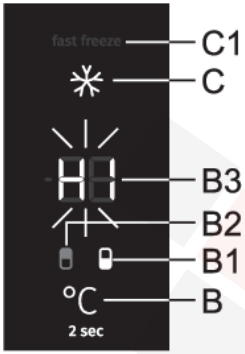
Bekapcsolás: A gyerekzár bekapcsolásához nyomja meg a **A** és a **D** gombokat és tartsa benyomva két másodpercig. Ekkor a **B3** kijelzőn egy rövid időre megjelenik az **LL** jelzés.

A funkció a **A** és a **D** gombokat kivételével az összes többi gombot lezárja.

Kikapcsolás: a funkció az **A** és **D** gombok ismételt hosszabb idejű megnyomásával kapcsolható ki.

Áramkimaradás esetén a funkció megmarad.

Magas hőmérséklet figyelmeztetés



Ha a hőmérséklet a készülékben túl magas, hangjelzés lesz hallható (szaggatott sípolás). A **B3** kijelzőn a **HI** üzenet fog villogni és világítani fog a készüléknek az a része (**B1** vagy **B2**), ahol a hőmérséklet túl magas.

- Minden egyes alkalommal, amikor a készülék az **A** gombbal bekapcsolásra kerül, 24 órás késleltetés lesz beállítva a figyelmeztetésre. Ha ez idő alatt a készülék nem éri el a megfelelő hőmérsékletet, megszólal a figyelmeztetés.

A figyelmeztetés kikapcsolása:

- A figyelmeztetés tudomásul vételéhez és kikapcsolásához nyomja meg bármely gombot. A készülék azon részének a hőmérséklete, ahol túl meleg van, villogni kezd a **B3** kijelzőn. Ha a figyelmeztetés nem kerül manuálisan kikapcsolásra, minden egyes órában be fog kapcsolni, körülbelül 15 percre.
- A **B** gomb következő megnyomására villogni kezd a készülék azon részének a hőmérséklete, ahol túl meleg van és világítani fog a kapcsolódó jelzés (**B1** vagy **B2**). A hőmérséklet-kijelző mindaddig villogni fog, amíg a hőfok a figyelmeztető érték alá nem esik.

- Amikor a hőmérséklet a figyelmeztető érték alá esik, a hőmérséklet-kijelző villogása leáll és folyamatosan világítani fog. A kijelzőn a hűtőtér hőmérséklete lesz látható és kigyullad a **B2** jelzés.

Nyitott ajtó figyelmeztetés

Ha a hűtőtér ajtaja 2 percnél tovább nyitva marad, hangjelzés (ismétlődő sípolás) lesz hallható. Ha a figyelmeztetés nem kerül manuálisan kikapcsolásra, körülbelül 10 percig hallható lesz.

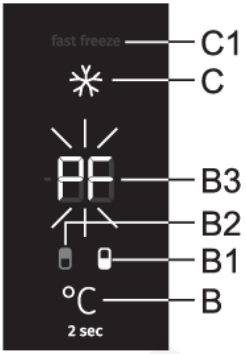
A készülék úgy fog tovább működni, mintha az ajtó zárva lenne.

A figyelmeztetés kikapcsolása: a figyelmeztetés az ajtó bezárásával kapcsolható ki.

INFORMÁCIÓ!
Ha a figyelmeztetést bármely gomb megnyomásával kapcsolja ki, az 4 perc elteltével ismét bekapcsol, ha az ajtó még mindig nyitva lesz.

INFORMÁCIÓ!
Ha az ajtó 10 percnél tovább van nyitva, a figyelmeztetés leáll. A készülék biztonsági üzemmódban működik tovább, hogy a nyitott ajtó ellenére megfelelő hűtést biztosítson és megelőzhető legyen az élelmiszerek megromlása.

Figyelmeztetés áramkimaradás esetén



Ha a készülék belső hőmérséklete az áramkimaradás alatt elérte a figyelmeztetési szintet, az áram-ellátás helyreállát követően be fog kapcsolni a magas hőmérséklet figyelmeztetés. Hangjelzés lesz hallható és a **B3** kijelzőn a **PF** üzenet fog villogni.

A figyelmeztetés tudomásul vételéhez és kikapcsolásához nyomja meg bármely gombot. A **B3** kijelzőn ekkor megjelenik a fagyasztóban mért legmagasabb hőmérséklet és kigyullad a **B1** jelzés.

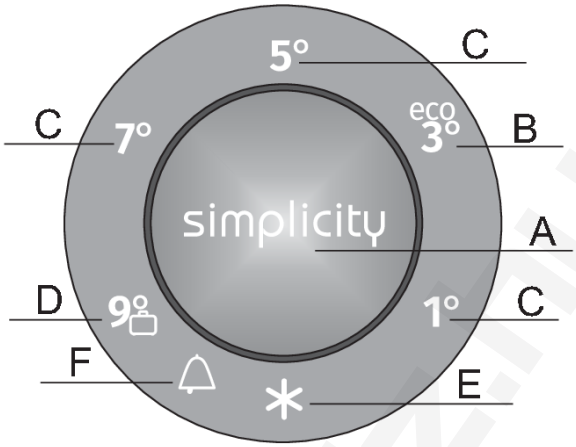
A **B** gomb következő megnyomására a hűtőtérben mért legmagasabb hőmérséklet kerül kijelzésre és a **B2** jelzés gyullad ki.

A **B** gomb következő megnyomására az áramkimaradás figyelmeztetés végül kikapcsol és a **B3** kijelzőn a készülék kiválasztott részének a beállított hőmérséklete lesz látható.

Ha ezzel egyidejűleg a magas hőmérséklet figyelmeztetés is be van kapcsolva, az áramkimaradás miatti figyelmeztetés kikapcsolásakor a készülék úgy viselkedik, mint ahogyan a Magas hőmérséklet figyelmeztetés fejezetben le van írva.

Vezérlő egység 3

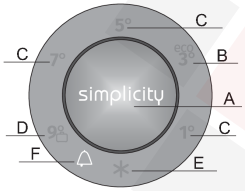
(Vezérlő egység a készülék ajtaján)



A. Hőfok és további funkciók beállítása gomb
B. Hűtőtér beállított hőmérséklete és “eco” funkció kijelzése
C. A hűtőtérre beállított hőmérséklet kijelzése
D. Hűtőtér beállított hőmérséklete és »hosszabb távollét« (szabadság) funkció kijelzése
E. Intenzív fagyasztás funkció kijelzése
F. Magas hőmérséklet figyelmeztetés kijelzése

A készülék hőmérsékletének beállításához vagy további funkciók kiválasztásához nyomja meg többször egymás után az A gombot. A gomb első megnyomására az aktuálisan beállított érték vagy funkció villogni kezd. A jelzés a gomb minden egyes további megnyomására a következő beállításra ugrik. A jelzés jobbról balra haladva megy körbe a beállításokon. A beállítások módosítása közben a kijelző villog. A gomb elengedése után három másodperccel a beállítás automatikusan mentésre kerül és a kapcsolódó jelfény kigyullad.

A készülék be/kikapcsolása



Amikor a készüléket először csatlakoztatja az elektromos hálózatra, az készenléti üzemmódban lesz (áram alatt, de kikapcsolt állapotban).

A készülék **bekapcsolásához** tartsa benyomva az **A** gombot 3 másodpercig.

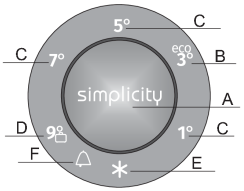
A készülék **kikapcsolásához** tartsa benyomva ismét az **A** gombot 3 másodpercig. A készülék ekkor készenléti üzemmódba kapcsol (még mindig áram alatt lesz).

- A kívánt hőfokot az **A** gomb rövid megnyomásával állíthatja be.
- Nyomja meg annyiszor az **A** gombot, ahányszor szükséges a kívánt hőfok beállításához.

A hőmérséklet megválasztása a készülékben

INFORMÁCIÓ!

A készülék bekapcsolását követően több órába is telhet a beállított hőmérséklet elérése. Ne helyezzen semmilyen élelmiszert a hűtőbe, mielőtt a hőmérséklet elérné a beállított értéket.

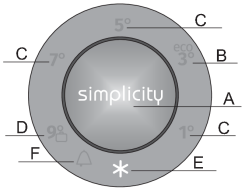


- Szabályozza a hőmérsékletet szükség szerint az **A** gomb segítségével.
- Szabályozza a hőmérsékletet szükség szerint az **A** gomb segítségével.
- Az **A** gomb első megnyomására az aktuálisan beállított érték vagy funkció villogni kezd. Az A gomb minden egyes további megnyomására a beállítások jelfény a következő beállításra ugrik (jobbról balra haladva körbe).
- Három másodperc elteltével a beállítás villogása leáll. A beállítás mentésre kerül és a kapcsolódó jelfény folyamatosan világít.

A 1, 3, 5, 7 és 9 számok a Celsius (°C) fokokat mutatják a készülék hűtőterében.

- A javasolt hőfok-beállítás +3 °C. Ennél a hőmérsékletnél az étel minősége és frissessége tovább megmarad.
- A hűtőtér hőmérséklete befolyásolja a fagyasztótér hőmérsékletetét is. Ha alacsonyabb hőfokot szeretne a fagyasztótérben, állítson be alacsonyabb hőmérsékletet a hűtőtérben.
- Ha a helyiségben, ahol a készülék elhelyezésre került, a hőmérséklet 16 °C alatt van, javasolt 3 °C alatti hőmérséklet beállítása.

Intenzív fagyasztás funkció



Az intenzív fagyasztás funkció bekapcsolásához nyomja meg többször egymás után az **A** gombot, amíg a **E** ikon ki nem gyullad.

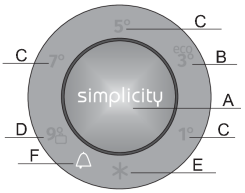
- Ha az intenzív fagyasztás funkció be van kapcsolva, a hőmérséklet mind a hűtőtérben, mind a fagyasztótérben alacsonyabb lehet.

INFORMÁCIÓ!

Ha az intenzív fagyasztás funkció be van kapcsolva, a készülék maximális teljesítménnyel működik. Ez idő alatt a működés egy kicsit hangosabb lehet.

- Ez a funkció különösen a készülék első alkalommal történő bekapcsolását követően, tisztítás előtt vagy akkor hasznos, ha nagyobb mennyiségű élelmiszert szeretne a készülékben elhelyezni (ilyenkor 24 órával korábban be kell kapcsolni az intenzív fagyasztás funkciót).
- Ha bármilyen más funkció kerül kiválasztásra, miközben az intenzív fagyasztás funkció aktív, ez utóbbi azonnal ki fog kapcsolni.
- Az intenzív fagyasztás funkció kikapcsolásához, nyomja meg az **A** gombot és állítsa be a kívánt hőmérsékletet. Ha az intenzív fagyasztás funkció nem kerül manuálisan kikapcsolásra, automatikusan fog kikapcsolni (körülbelül 2 nap elteltével) és a hőmérséklet a legutóbb beállított értékre áll vissza.
- Ha áramkimaradás következik be, miközben az intenzív fagyasztás funkció be van kapcsolva, a funkció az áram-ellátás visszatérte után újraindul.

Magas hőmérséklet figyelmeztetés



Ha a hőmérséklet a készülék belsejében túl magas, hangjelzés lesz hallható **(szaggatott)** és villogni kezd az **F** ikon.

- Minden egyes alkalommal, amikor a készülék az **A** gombbal bekapcsolásra kerül, 24 órás késleltetés lesz beállítva a figyelmeztetésre. Ha ez idő alatt a készülék nem éri el a megfelelő hőmérsékletet, megszólal a figyelmeztetés.
- A hangjelzés tudomásul vételéhez és kikapcsolásához nyomja meg az **A** gombot. Ha a figyelmeztetés nem kerül manuálisan kikapcsolásra, minden óra első öt percében hallható lesz.
- Amikor először nyomja meg az **A** gombot, a figyelmeztetés kikapcsol. Ha ismét megnyomja az **A** gombot, az már beállítás-módosító gombként fog funkcionálni.
- Az **F** ikon mindaddig villog, amíg a készülék el nem éri a megfelelő hőmérsékletet.

Nyitott ajtó figyelmeztetés

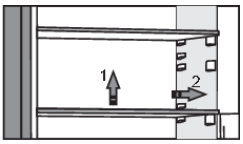
Ha a hűtőszekrény vagy a fagyasztó ajtaja több mint 2 percre nyitva marad, hangjelzés (folyamatos sípolás) less hallható.

A hangjelzés tudomásul vételéhez és kikapcsolásához nyomja meg az **A** gombot vagy csukja be az ajtót.

A készülék belső tartozékai

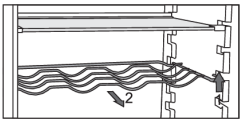
(* A felszereltség modelltől függ)

Polc



Az üres polcokat tetszés szerint rendezheti el a hűtőtér belsejében található síneken anélkül, hogy kivenné őket a készülékből. A polc mozgatásához vagy kivételéhez emelje meg egy kicsit hátul, húzza maga felé, majd pedig helyezze át vagy vegye ki a készülékből. A gyorsan romlandó élelmiszereket a polc hátsó részén tárolja, ahol a hőmérséklet a legalacsonyabb.

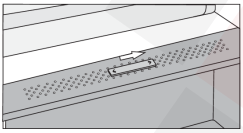
Palacktartó rács *



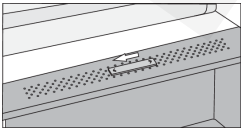
- Egyes modellek palacktartó ráccsal is rendelkeznek. A rács védve van a hirtelen kicsúszás ellen. Csak akkor húzható ki, ha üres. Ha ki szeretné húzni, emelje meg egy kicsit elöl és húzza maga felé. A palackokat úgy helyezze el, hogy azok hossza ne akadályozza az ajtó megfelelő záródását.
  A tartó maximum kilenc darab 0,75 literes palackot, vagy összesen 13 kg tömeget bír el – lásd a készülék belsejének jobb oldalán elhelyezett címkét.
- A rácson (hosszában vagy keresztben) üdítős és sörös dobozok is elhelyezhetők.

Gyümölcs- és zöldségtároló rekesz a páratartalom szabályozásával (CrispZone) *

- A hűtőszekrény alján található fiók zöldségek és gyümölcsök tárolására szolgál. Nedvességet biztosít és megelőzi az ételek kiszáradását. A fiók beépített páratartalom-szabályozóval rendelkezik, ami lehetővé teszi a páratartalom beállítását.

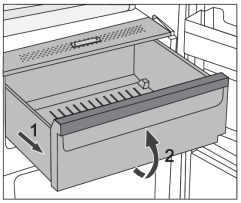


A csúszka jobb oldalon: zárt szellőzőnyílások, magasabb páratartalom a fiókban.



A csúszka bal oldalon: nyitott szellőzőnyílások, alacsonyabb páratartalom a fiókban.

Ha vízcseppeket észlel az üvegpolc alatt, nyissa ki a szellőzőnyílásokat, és törölje le a polcot (lásd a HIBAELHÁRÍTÁS fejezetet).



- A rekesz kihúzása:
  - Húzza ki a rekeszt amennyire csak lehet, majd emelje meg elöl és húzza ki teljesen.

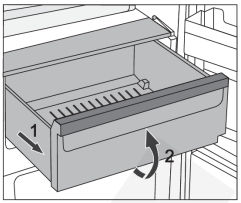
FreshZone fiók *

(Csak egyes modelleknél)

A **FreshZone** rekeszben az étel tovább marad friss, mint egy hagyományos hűtőszekrényben, miközben jobban megőrzi ízeit és tápanyagait.

A romlás és a tömegvesztés lelassul; így a gyümölcsök és a zöldségek tovább maradnak frissek és természetesek. Az optimális teljesítmény érdekében a fiókot teljesen be kell zárni.

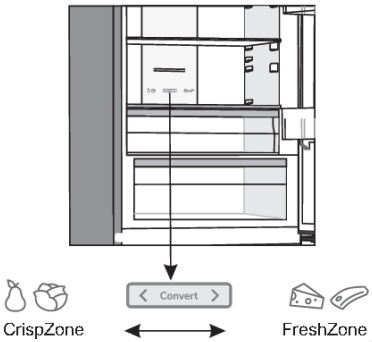
- Az ételek vásárlásakor ügyeljen rá, hogy frissek legyenek, mert ez meghatározza a minőségüket és azt is, hogy milyen sokáig lesznek tárolhatók a hűtőszekrényben.
- Az ételeket lezárt dobozokban vagy megfelelő csomagolásban tárolja, hogy ne adjanak át vagy vegyenek át szagokat.
- Az ételeket 30 - 60 perccel felhasználás előtt vegye ki a fiókból, hogy aromáik és ízük szobahőmérsékleten tudjon kiteljesedni.
- A következő ételek érzékenyek az alacsony hőmérsékletre, így nem tárolhatók a FreshZone fiókban: ananász, avokádó, banán, oliva, burgonya, padlizsán, uborka, bab, paprika, dinnyefélék, görögdinnye, sütőtök, tök, cukkini, stb.



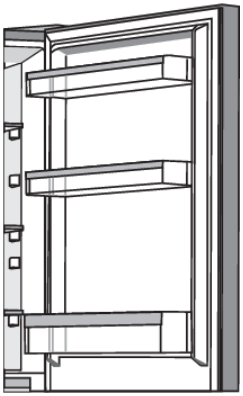
- A fiók kivételéhez:
  - Húzza ki a fiókot, amíg meg nem akad.
  - Ezután emelje meg elöl és húzza ki teljesen.

A FreshZone fiók zöldség- és gyümölcstároló fiókká alakítása *

- Ha úgy érzi, hogy több helyre van szüksége a zöldségek és gyümölcsök tárolására, a **ZeroZone** fiókot zöldség- és gyümölcstároló fiókká alakíthatja (CrispZone).
- Ehhez a következő módon használja a csúszkát:
  - A fiók **FreshZone** fiókként történő használatához: tolja a csúszkát jobbra.
  - A fiók **zöldség- és gyümölcstároló** fiókként történő használatához **(CrispZone)**: mozgassa el a csúszkát balra.



Ajtópolcok



A hűtőszekrény ajtajának belső oldalán sajt, vaj, tojás, joghurt és egyéb kisebb dobozok és tubusok, stb. tárolására alkalmas polcok találhatók.

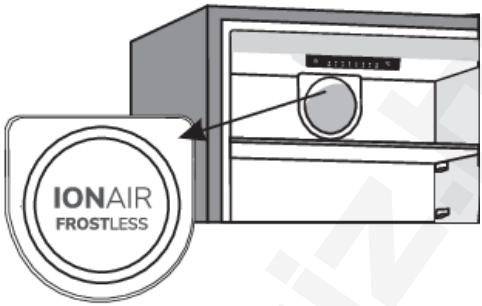
A polcok tetszés szerint áthelyezéséhez emelje ki őket egy kissé az őket tartó vájatokból és helyezze át a kívánt helyre – ügyelve rá, hogy illeszkedjenek a megfelelő vájatokba.

Az alsó polc palackok tárolására szolgál.

Az egyes polcok terhelhetősége 5 kg.

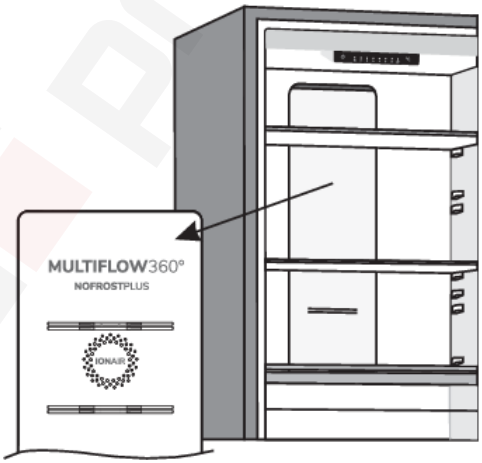
Ventilátor levegő ionizálóval (IonAir) (Hagyományos készülékek) *

- A modern, dinamikus hűtést biztosító ventilátor rendszer egyenletesen osztja el az ionizált levegőt és kiegyenlíti a hőmérsékletet a teljes hűtőtérben. Az extra negatív ionokkal gazdagított levegő azt a természetes mikroklímát pótolja, amely hosszabb ideig frissen tartja az élelmiszereket. Ez a rendszer lehetővé teszi, hogy bármilyen élelmiszer bármely polcon elhelyezhető legyen, mivel nincs hőmérséklet-különbség az egyes polcok között.
- Automatikusan bekapcsol, ha intenzívebb hűtésre van szükség.



MultiFlow levegő ionizálóval (NoFrost készülékek) *

- A modern MultiFlow ventilátor rendszer egyenletesen osztja el az ionizált levegőt és kiegyenlíti a hőmérsékletet a teljes hűtőtérben. Az extra negatív ionokkal gazdagított levegő azt a természetes mikroklímát pótolja, amely hosszabb ideig frissen tartja az élelmiszereket. Ez a rendszer lehetővé teszi, hogy bármilyen élelmiszer bármely polcon elhelyezhető legyen, mivel nincs hőmérséklet-különbség az egyes polcok között.



AdaptTech

Az innovatív szenzoros technológia lehetővé teszi a készülék működésének a felhasználó szokásaihoz való alakítását. Az alkalmazkodásra képes intelligens rendszer napi és heti szinten is megfigyeli, elemzi és rögzíti a készülék használatát és az észlelt mintákhoz igazítja a készülék működését. Ha a készülék arra számít, hogy megnő az ajtónyitás gyakorisága, ennek ideje előtt automatikusan csökkenteni fogja a hőmérsékletet, hogy a gyakori ajtónyitás következtében sem emelkedjen meg az ételek hőmérséklete. A hűtőszekrény vagy a fagyasztó számítani fog arra is, hogy mikor kerül benne elhelyezésre nagyobb mennyiségű étel és ennek megfelelően intenzívebben fog hűteni vagy fagyasztani.

precíz.hu

Az ételek javasolt elrendezése a készülékben

A hűtőtér részei:

- felső rész: dobozos ételek, kenyér, bor, tészta, stb.
- középső rész: tejtermékek, készételek, desszert, üdítő italok,sör, főtt ételek, stb.
- FreshZone/ZeroZone rekesz: hús, húskészítmények, felvágottak, stb.
- gyümölcs- és zöldségtároló rekesz: friss gyümölcs, zöldség, saláta, gyökérzöldségek, burgonya, hagyma, fokhagyma, paradicsom, savanyú káposzta, petrezselyem, stb.



A hűtőtér ajtajának részei:

- felső/alsó ajtópolcok: tojás, vaj, sajt, stb.
- alsó ajtópolcok: üdítő italok, dobozok, palackok, stb.

INFORMÁCIÓ!
Ne tároljon alacsony hőfokra érzékeny gyümölcsöket (banán, ananász, papaya, citrusfélék) és zöldségeket (cukkini, padlizsán, uborka, kaliforniai paprika, paradicsom, burgonya) a hűtőszekrényben.

A fagyasztó részei:

- fagyasztás, fagyasztott ételek tárolása (lásd a Fagyasztás és fagyasztott ételek tárolása fejezetet).

INFORMÁCIÓ!
A következőket ne tárolja a fagyasztóban: fejes saláta, tojás, alma, körte, szőlő, barack, joghurt, savanyított tej, tejföl, majonéz.

Ételek tárolása a hűtőszekrényben

Fontos figyelmeztetések az ételek tárolásával kapcsolatban

INFORMÁCIÓ!

A készülék megfelelő használata, a megfelelő csomagolás, az ideális hőmérséklet fenntartása és az élelmiszer-higiéniai szabályok betartása meghatározó hatással bír az ételtárolás minősége szempontjából.

Ügyeljen a termékek csomagolásán feltüntetett minőség-megőrzési határidőkre.

A hűtőszekrényben tárolt ételeket lezárt dobozokban vagy megfelelő csomagolásban kell tárolni, hogy ne tudjanak átadni vagy átvenni szagokat és nedvességet.

Ne tároljon gyúlékony, illékony vagy robbanásveszélyes anyagokat a hűtőszekrényben.

A magas alkoholtartalmú palackokat szorosan le kell zárni és álló helyzetben kell tárolni.

Egyes szerves oldatok, a citrom és a narancs héjában lévő illóolajok, a vajsav, stb. kárt okozhat a műanyag felületekben, ha hosszabb ideig érintkezik velük és az ilyen felületek károsodását, valamint idő előtt elöregedését idézheti elő.

A kellemetlen szag arra figyelmeztethet, hogy a készülék belseje nem tiszta, vagy romlott élelmiszer van benne (lásd A készülék tisztítása fejezetet).

Ha hosszabb időre eltávozik otthonából, távolítsa el a romlandó élelmiszereket a hűtőszekrényből.

Az ételfertőzés elkerülése

Az ételfertőzés elkerülése érdekében tartsa be a következő utasításokat:

- Ha az ajtó többször és hosszú ideig van nyitva, a készülék belsejében jelentősen megemelkedhet a hőmérséklet.
- Tisztítsa rendszeresen azokat a felületeket, amelyek érintkezhetnek az étellel, valamint a hozzáférhető vízelvezető rendszereket.
- A nyers húst és halat megfelelő edényekben tárolja a hűtőszekrényben, hogy ne érintkezhessenek más ételekkel és ne csöpögjenek rájuk.
- Ha a hűtőszekrény várhatóan hosszú ideig üres lesz, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa meg és hagyja nyitva az ajtaját, hogy ne képződjön penész benne.

Fagyasztás és fagyasztott ételek tárolása

A fagyasztás folyamata

INFORMÁCIÓ!
Az egyszerre behelyezhető friss ételek maximális mennyisége a készülék adattábláján van feltüntetve. Ha a lefagyasztani kívánt ételek mennyisége ezt túllépi, a fagyasztás minősége gyengébb lesz; és a már lefagyasztott ételek minősége is romlani fog.

- A fagyasztó teljes űrtartalmának kihasználása érdekében vegye ki az összes fiókot.
- Friss ételek fagyasztásának megkezdése előtt 24 órával kapcsolja be az intenzív fagyasztás funkciót:
  - **vezérlő egység 1:** nyomja meg és tartsa benyomva a **B** gombot, amíg a **D** jelzés fölötti jelfény ki nem gyullad.
  - **vezérlő egység 2:** nyomja meg és tartsa benyomva a **C** gombot, amíg a **C1** jelzés villogni nem kezd.
  - **vezérlő egység 3:** nyomja meg többször egymás után a **A** gombot, amíg ki nem gyullad a **E** betű.

Az élelmiszereket – annak érdekében, hogy a lehető legrövidebb időn belül lefagyasztásra kerülhessenek – az alábbi módon rendezze el:

HZS32... HZS36...	A friss élelmiszereket ossza el kisebb csomagokba (1 kg). A csomagokat úgy helyezze el a fiók falai mentén, hogy ne érintkezzenek egymással (illetve hogy minél több hely legyen közöttük) és hogy a friss, nem fagyasztott élelmiszereket tartalmazó csomagok ne legyenek egymásra helyezve, akkor sem, ha különböző fiókokban vannak. A legtöbb csomagot a felső fiókban helyezze el, a többit pedig ossza el egyenletesen a középső és az alsó fiókban.
HZS37...	A friss élelmiszereket ossza el kisebb csomagokba (1 kg). A csomagokat úgy helyezze el a fiók falai mentén, hogy ne érintkezzenek egymással (illetve hogy minél több hely legyen közöttük) és hogy a friss, nem fagyasztott élelmiszereket tartalmazó csomagok ne legyenek egymásra helyezve, akkor sem, ha különböző fiókokban vannak. A legtöbb csomagot a felső és a középső fiókban helyezze el, a maradékot pedig az alsóban.
HZF...	A friss élelmiszereket ossza el kisebb csomagokba (1 kg). Helyezzen el két csomagot a felső fiók bal és jobb szélén, a hátsó falhoz, egy csomagot előttük középre (szintén a felső fiókban), és egy csomagot a középső fiókba, a hátsó fal közepéhez.

Ügyeljen rá, hogy a friss élelmiszerek ne érintkezzenek a már lefagyasztottakkal.

- Kisebb mennyiségű (1-2 kilogramm) élelmiszer fagyasztása esetén nem szükséges bekapcsolni az intenzív fagyasztás funkciót.

Fontos figyelmeztetések a fagyasztás kapcsán

INFORMÁCIÓ!

Csak fagyasztásra alkalmas élelmiszereket fagyasszon a fagyasztóban. Mindig minőségi és friss ételeket használjon.

Válassza az adott ételnek leginkább megfelelő csomagolást és használja azt megfelelő módon.

Ügyeljen rá, hogy a csomagolás légmentes és vízzáró legyen, hogy az étel ne száradjon ki és ne veszítse el vitaminjait.

A csomagoláson tüntesse fel az étel típusát, mennyiségét és a fagyasztás dátumát.

Fontos, hogy az ételek fagyasztása gyorsan történjen. Ezért javasolt kisebb csomagokban elhelyezni. Hűtse le az ételeket fagyasztás előtt.

Gyorsfagyasztott ételek tárolása

- A fagyasztott ételek tárolása és felhasználása során tartsa be a gyártó utasításait. A javasolt tárolási hőmérséklet és a minőség-megőrzési idő a termékek csomagolásán van feltüntetve.
- Kizárólag sértetlen csomagolású, –18 °C-os, vagy annál hidegebb fagyasztókban tárolt élelmiszereket válasszon.
- Ne vásároljon deres élelmiszereket, mert ez azt jelzi, hogy már többször kiolvadt és gyengébb minőségű.
- Ügyeljen rá, hogy az ételek ne olvadjanak ki a szállítás során. Magasabb hőmérséklet esetén a tárolhatósági idő rövidebb lesz, a minőség pedig gyengébb.

Fagyasztott ételek tárolási ideje

Javasolt tárolási idő a fagyasztóban

Ételtípus	**Idő**
gyümölcs, marha	10 és 12 hónap között
zöldség, borjú, szárnyas	10 és 12 hónap között
vad	6 - 8 hónap
Sertés	4 - 6 hónap
finomra darabolt vagy darált hús	4 hónap
kenyér, sütemény, főtt ételek, sovány hal	3 hónap
belsőség	2 hónap
füstölt kolbász, zsíros hal	1 hónap

Fagyasztott élelmiszerek kiolvasztása

- A kiolvasztás fontos lépés a fagyasztott élelmiszerek tárolása terén. Az élelmiszereket megfelelő módon kell kiolvasztani.
- A kiolvasztás lehetséges módjai:
  - a hűtőtérben,
  - hideg vízben,
  - mikrohullámú sütőben vagy légkeveréses sütőben, a megfelelő kiolvasztó programmal.
- Egyes fagyasztott termékek kiolvasztás nélkül süthetők. Ezt a gyártó jelzi a termék csomagolásán.
- Az élelmiszereket kisebb csomagokra ossza el – így gyorsabban lesznek kiolvaszthatók.

- A részben vagy teljesen kiolvasztott élelmiszereket a lehető leggyorsabban használja fel. A kiolvasztott élelmiszerekben a baktériumok újra aktiválódnak és az étel gyorsan megromolhat. Ez különösen vonatkozik a gyümölcsökre, zöldségekre és a készételekre.
- Ne fagyassza újra a már részben vagy teljesen kiolvasztott élelmiszereket.

precíz.hu

A készülék leolvasztása

A hűtőszekrény automatikus leolvasztása

A hűtőszekrényt nem kell leolvasztani, mert a hátsó falán felgyülemlő jégréteg automatikusan leolvad. A felgyülemlett jég akkor olvad le, amikor a kompresszor nem működik. A cseppek a hűtőszekrény hátsó falán található nyíláson keresztül egy, a kompresszor felett elhelyezett tálcára jutnak, ahonnan elpárolognak.

Ügyeljen rá, hogy a hűtőszekrény hátsó falán lévő nyílást soha ne zárja el valamilyen étel vagy más tárgy.

Ha a hűtőszekrény hátsó falán túl vastag (3-5 mm) jégréteg alakul ki, kapcsolja ki a készüléket és olvassza le manuálisan.

A hagyományos fagyasztó leolvasztása

- Olvassza le a fagyasztót, ha már körülbelül 3-5 milliméteres jégréteg képződött benne.
- A leolvasztás előtt 24 órával kapcsolja be az intenzív fagyasztás funkciót, hogy az ételek még jobban lehűljenek (lásd A fagyasztás folyamata című fejezetet).

Ha ez az időtartam eltelt, vegye ki az ételeket a fagyasztóból és helyezze biztonságos helyre a leolvasztás idejére.

- Kapcsolja ki a készüléket (lásd A készülék be – és kikapcsolása fejezetet) és húzza ki a csatlakozó kábelt az aljzatból.
- A jég eltávolítására ne használjon kést vagy más éles tárgyat, mert ezekkel kárt tehet a hűtőrendszerben.
- A leolvasztás folyamatának gyorsítására helyezzen egy fazék forró vizet az üveg polcra.
- Tisztítsa meg, majd törölje szárazra a készülék belsejét (lásd A készülék tisztítása fejezetet).

NoFrost fagyasztó leolvasztása

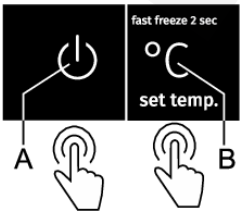
- NoFrost fagyasztó leolvasztása

A NoFrost fagyasztó kézi leolvasztása

- Előfordulhat, hogy annak ellenére, hogy NoFrost készülékkel rendelkezik, mégis dérréteg képződik. Ez általában a készülék nem normál használatának a következménye, például az ajtó túl gyakori nyitogatása, túl hosszú ideig történő nyitva tartása, a gyenge ajtó tömítés vagy hasonlók.

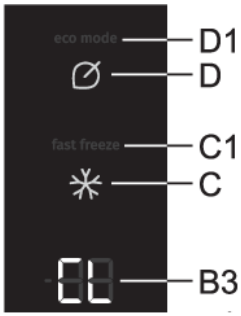
Ilyen eseben a fagyasztót a következő folyamat szerint lehet kézzel leolvasztani:

Vezérlő egység 1



- Nyomja meg egyszerre a **A** és a **B** gombokat és tartsa őket benyomva (10 perc).
- Amikor a leolvasztás folyamata befejeződött, a funkció automatikusan kikapcsol.

Vezérlő egység 2



- Nyomja meg egyszerre a **D** és a **C** gombokat és tartsa őket benyomva. Először a **B3** kijelzőn kigyulladnak a két számjegy külső körvonalai – körkörös mozgást végezve, majd a **CL** üzenet jelenik meg a kijelzőn.
- Amikor a leolvasztás folyamata befejeződött, a funkció automatikusan kikapcsol. A **B3** kijelzőn a hűtőtőrre beállított hőmérséklet lesz látható.

precíz.hu

A készülék tisztítása

FIGYELMEZTETÉS!
A tisztítás megkezdése előtt húzza kapcsolja le a készüléket az elektromos hálózatról - kapcsolja ki a kszüléket (lásd a készülék be- és kikapcsolása című fejezetet) és húzza ki a csatlakozó kábelt a fali aljzatból.

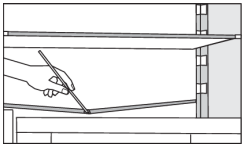
- Egy puha rongy segítségével tisztítsa meg a készülék felületeit. A súroló hatású szereket, savakat vagy oldószereket tartalmazó tisztítószerek nem alkalmasak a készülék tisztítására, mert kárt okozhatnak a felületben.

Tisztítsa meg a készülék külső részeit vízzel vagy enyhén szappanos vízzel.

A lakkozott és alumínium felületeket langyos víz és egy kis mosogatószer keverékével tisztítsa. Az alacsony alkoholtartalmú tisztítószerek (pl. ablaktisztítók) használata megengedett. Ne használjon olyan alkoholtartalmú tisztítószereket, amelyek műanyagok tisztítására valók.

A készülék belső részei langyos vzzel és esetleg egy kis hozzáadott ecettel tisztíthatók.

- Ne tisztítsa a készülék belsejének tartozékait mosogatógépben, mert megsérülhetnek.



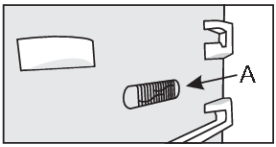
- A hűtőszekrény belsejének hűtéséről gondoskodó hűtőpanel alatt található egy csatorna és egy nyílás az olvadt víz elvezetésére. Ezek nem szabad, hogy elduguljanak. Vizsgálja meg őket rendszeresen és tisztítsa ki, ha szükséges (pl. szívószál segítségével).

- Ha a felgyülemlett dér vagy jég vastagsága már 3–5 mm, nő az energia-felhasználás. Ezért ezt rendszeresen el kell távolítani (nem vonatkozik a NO FROST fagyasztókra). Ne használjon éles tárgyakat, oldószereket vagy sprayket.

- A készülék hátsó oldalán elhelyezett kompresszor (csak egyes modelleknél) mindig tiszta, portól és más szennyeződésektől mentes kell hogy legyen. Időnként tisztítsa meg nem fémből készült puha ecset vagy porszívó segítségével.

- A tisztítás végeztével kapcsolja be ismét a készüléket és helyezze vissza bele az ételeket.

Hibaelhárítás

Probléma:	Ok vagy megoldás:
A készülék csatlakoztatva van az elektromos hálózatra, mégsem működik.	• Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a konnektorban és hogy be van-e kapcsolva a készülék.
A hűtőrendszer már hosszabb ideje folyamatosan működik: 	• Túl magas a környezeti hőmérséklet. • Az ajtó túl gyakran vagy túl sokáig van nyitva. • Az ajtó nincs jól bezárva (szennyeződések a tömítésen, deformálódott ajtó, sérült tömítés, stb.). • Egyszerre túl sok friss étel került behelyezésre. • A hűtőszekrény szenzorját (A) eltakarják a friss élelmiszerek. Ügyeljen rá, hogy a levegő szabadon tudjon áramolni a szenzor körül (csak egyes modelleknél).
Ha a hűtőszekrény hátsó falán túl sok jég képződik, az a következők miatt lehet:	• Az ajtó túl gyakran vagy túl sokáig van nyitva. • Meleg étel került elhelyezésre a készülékben. • Az ételes dobozok hozzáérnek a hűtőszekrény hátsó falához. • Az ajtó tömítése megsérült. • Ha a tömítés piszkos vagy sérült, tisztítsa meg vagy cserélje ki.
A fagyasztótér belsejében jég vagy dér képződik (hagyományos készülékek):	• A fagyasztótér hosszabb ideje (vagy rendszeresen) nem volt leolvasztva. A jég eltávolítása érdekében olvassza le a fagyasztóteret. • Az ajtó nincs megfelelően bezárva. • Az ajtó tömítése gyenge (a tömítés szennyezett, az ajtó rosszul záródik, a tömítés sérült, stb.).
Kondenzvíz (pára) a fiókok feletti polcon:	• Az ajtó túl gyakran vagy túl hosszú ideig volt nyitva. • Az ajtó nincs megfelelően bezárva. • Az ajtó tömítése gyenge (a tömítés szennyezett, az ajtó rosszul záródik, a tömítés sérült, stb.). • Olvassza le manuálisan a készüléket.
Kondenzvíz (pára) a fiókok feletti polcon:	• Ez átmeneti jelenség, amit nem lehet teljesen elkerülni akkor, ha a környezeti hőmérséklet és a páratartalom magas. Akkor múlik el, ha a hőmérséklet és a páratartalom normalizálódik. Ilyenkor javasolt a fiókok gyakoribb tisztítása és a cseppek alkalmankénti letörlése. • Nyissa ki a nedvesség-érzékelő szenzor csúszkáját. • Tegye az ételeket zacskókba vagy más jól záródó csomagolásba.
Vízcseppek a hűtőtér hátsó falán.	• Természetes jelenség. A hűtőtér leolvasztása automatikusan történik, aminek eredményeként vízcseppek képződnek, amelyek egy, a hűtőtér hátsó falán lévő nyíláson keresztül a kompresszor-egység fölötti tartályba folynak, ahonnan elpárolognak.

Az előző oldalon található táblázat folytatása

Probléma:	Ok vagy megoldás:
A hűtőszekrényből víz csöpög / szivárog:	• A vízelvezető nyílás bedugult vagy a víz a csatorna mellé csepeg. • Tisztítsa meg a bedugult nyílást, pl. egy műanyag szívószál segítségével. • Ha vastagabb jégréteg képződik, olvassza le a készüléket manuálisan (lásd A készülék leolvasztása).
A beállított hőmérséklet kijelzése feletti jelfény villog (1. vezérlő egység).	• Az ajtó túl gyakran vagy túl sokáig van nyitva. • Az ajtó nincs jól bezárva (szennyeződések a tömítésen, deformálódott ajtó, sérült tömítés, stb.). • Hosszabb ideig tartó áramkimaradás. • Egyszerre túl sok friss étel került behelyezésre.
Az ajtó nehezen nyílik:	• Ha úgy próbálja kinyitni a fagyasztó ajtaját, hogy éppen azt megelőzően zárta be, ez nehéznek bizonyulhat. Az ajtó kinyitásakor hideg levegő szökik ki a készülékből, aminek a helyére meleg, környezeti levegő áramlik be. A meleg levegő hűlése közben negatív nyomás keletkezik – ennek az eredménye, hogy az ajtó nehezen nyílik. Néhány perc elteltével a feltételek normalizálódnak és az ajtó ismét könnyen nyitható lesz.
Villog a **F** jelű gomb:	• Az ajtó túl gyakran vagy túl sokáig van nyitva. • Az ajtó nincs jól bezárva (szennyeződések a tömítésen, deformálódott ajtó, sérült tömítés, stb.). • Hosszabb ideig tartó áramkimaradás. • Egyszerre túl sok friss étel került behelyezésre.
A készülék oldalsó falai melegek:	• Természetes jelenség. A készülék oldalsófalaiban csövek vannak, amelyek a fagyasztó működése közben felmelegednek.
A LED világítás nem működik:	• Ha a LED világítás nem működik, hívjon szerelőt. • Ne próbálja saját kezűleg megjavítani a LED világítást, mert fennáll az áramütés veszélye!
A 2, 3 vagy 5 jelzés feletti jelfény villog (vezérlő egység 1):	• Hőmérséklet-szenzor meghibásodás. A hiba kijavítása érdekében hívja fel a márkaszervizet. A készülék biztonsági üzemmódban fog működni a hiba kijavításáig. A készülék automatikusan fogja megválasztani a legmegfelelőbb hőmérsékletet a hűtő-,illetve a fagyasztótérben.
A D vagy E jelzés feletti jelfény villog (vezérlő egység 1):	• A szenzorgombok nem reagalnak. A hiba kijavitasa erdekeben hivja fel a markaszervizet. • A keszulek biztonsagi uzemmodban fog működni a hiba kijavitasaig. A keszulek automatikusan fogja megvalasztani a legmegfelelőbb hőmersekletet a hűtő-,illetve a fagyasztoterben.

Az előző oldalon található táblázat folytatása

Probléma:	Ok vagy megoldás:
A 8 jelzés feletti jelfény villog (vezérlő egység 1):	• Az ajtó túl sokáig volt nyitva. Zárja be az ajtót. • Ha a belső világítás sem működik, akkor az ajtószenzor meghibásodott. Vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel a hiba kijavítása érdekében. A készülék biztonsági üzemmódban fog működni a hiba kijavításáig. A készülék automatikusan fogja megválasztani a legmegfelelőbb hőmérsékletet a hűtő-,illetve a fagyasztótérben.
A kijelzőn a HI üzenet jelenik meg (vezérlő egység 2).	• Az ajtó túl gyakran vagy túl sokáig van nyitva. • Az ajtó nincs jól bezárva (szennyeződések a tömítésen, deformálódott ajtó, sérült tömítés, stb.). • Hosszabb ideig tartó áramkimaradás. • Egyszerre túl sok friss étel került behelyezésre.
A kijelzőn a PF üzenet jelenik meg (vezérlő egység 2).	• Hosszabb ideig tartó áramkimaradás.
A kijelzőn a E0 üzenet jelenik meg (vezérlő egység 2).	• A szenzorgombok nem reagalnak. A hiba kijavitasa erdekeben hivja fel a markaszervizet. • A keszulek biztonsagi uzemmodban fog működni a hiba kijavitasaig. A keszulek automatikusan fogja megvalasztani a legmegfelelőbb hőmersekletet a hűtő-,illetve a fagyasztoterben.
A kijelzőn az E1 vagy E2 hibaüzenet jelenik meg (vezérlő egység 2).	• Hőmérséklet-szenzor meghibásodás. A hiba kijavítása érdekében hívja fel a márkaszervizet. A készülék biztonsági üzemmódban fog működni a hiba kijavításáig. A készülék automatikusan fogja megválasztani a legmegfelelőbb hőmérsékletet a hűtő-,illetve a fagyasztótérben.
A kijelzőn az E9 hibaüzenet jelenik meg (vezérlő egység 2).	• Az ajtó túl sokáig volt nyitva. Zárja be az ajtót. • Ha a belső világítás sem működik, akkor az ajtószenzor meghibásodott. Vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel a hiba kijavítása érdekében. A készülék biztonsági üzemmódban fog működni a hiba kijavításáig. A készülék automatikusan fogja megválasztani a legmegfelelőbb hőmérsékletet a hűtő-,illetve a fagyasztótérben.

Ha a probléma a fenti tanácsok figyelembe vételével sem oldható meg, hívja fel a legközelebbi márkaszervizt és közölje velük a készülék típusát, modellszámát, szériaszámát – amelyek a készülék belsejében elhelyezett adattáblán vannak feltüntetve.

Szerviz

Ha olyan problémába ütközött, amelyet nem tud megoldani, kérjük, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz szakmai segítségért - a részletek a https://international.gorenje.com címen találhatók. Weboldalunkon a pótalkatrészek elérhetőségéről és arról is talál információkat, hogy mit javíthat saját kezűleg.

Meg kell majd adnia az adattáblán feltüntetett adatokat, beleértve a cikkszámot és a sorozatszámot.

Felhívjuk figyelmét, hogy a nem szakember által végzett javítások biztonsági kockázatot jelentenek a felhasználóra nézve és befolyásolhatják a garanciát.

Az Európai Unió tagállamaiban és az Európai Gazdasági Térség államaiban a fogyasztóknak joguk van saját belátásuk szerint választani egy hivatalos szerviz és egy független szerviz között. Amennyiben azonban a fogyasztó független szervizet választ, az eladó és/vagy a gyártó nem vállal felelősséget a független szerviz által végzett beavatkozásokból eredő termékbiztonsági kockázatokért vagy szellemi tulajdonjogok megsértéséért, valamint a nem megfelelően elvégzett javításokra visszavezethető objektív vagy jogos okokból eredő jótállási vagy szavatossági jogok elvesztéséért.

A javításhoz való jog

Az Európai Unió tagállamaiban és az Európai Gazdasági Térség államaiban élő fogyasztókkal 2026. július 31-én vagy azt követően megkötött adásvételi szerződések esetében a javításhoz való jogról szóló irányelv ((EU) 2024/1799) értelmében a következő fogyasztói jogok érvényesek.

- A javításhoz való jog
- A jótállás meghosszabbítása

Ez az információ a javításhoz való jogról szóló irányelv által meghatározott minimális fogyasztóvédelmi szintet tükrözi. Az EU tagállamai nemzeti szinten bevezethetnek szélesebb körű fogyasztói jogokat. Amennyiben a nemzeti jogszabályok magasabb szintű védelmet biztosítanak, az ilyen nemzeti rendelkezések az irányadók.

A gyártó által biztosított további információk a következő címen érhetők el: https://international.gorenje.com.

preciz.hu

Alkatrészek

A megvásárolt készülékhez tartozó funkcionális alkatrészek legalább 10 évig elérhetők lesznek attól a dátumtól számítva, hogy a modell utolsó egységét forgalomba hozták. Ez idő alatt eredeti alkatrészek állnak majd rendelkezésre a készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében. A jelenleg érvényes Ökodesign Irányelvnek megfelelő alkatrészek listája és javítási tippek a készülékhez mellékelt QR-kód beolvasásával, vagy a következő linken keresztül érhetők el: https://auid.connectlife.io.

precíz.hu

Információk a készülék zajairól

A hűtő-fagyasztó készülékekben a hűtést egy olyan hűtőrendszer biztosítja, ami egy kompresszort (egyes készülékek esetében még egy ventilátort) is magában foglal, ami zajos lehet. A zajszint függ a készülék elhelyezésétől, megfelelő használatától és korától.

- A készülék elektromos hálózatra való csatlakozását követően a kompresszor működése, vagy a keringő folyadék zaja hangosabb lehet. Ez nem a hibás működés jele és nem befolyásolja a készülék hasznos élettartamát. Idővel a készülék működése és a zaj is halkabb lesz.
- A készülék működése során időnként szokatlan vagy hangos zajok is előfordulhatnak; ezek általában a nem megfelelő elhelyezés miatt jelentkeznek:
  - A készülék vízszintesen és stabilan kell hogy álljon, szilárd padlón.
  - A készülék nem érintkezhet a fallal vagy a szomszédos bútorelemekkel.
  - Ellenőrizze, hogy a belső tartozékok megfelelően a helyükön vannak-e és hogy a zajt nem az egymáshoz ütődő dobozok, palackok és ételtartók okozzák-e.
- A hűtőrendszer nagy terhelése miatt, ha az ajtó gyakrabban vagy hosszabb ideig van nyitva, ha nagy mennyiségű friss étel kerül benne elhelyezésre, vagy ha az intenzív fagyasztás vagy hűtés funkciók bekapcsolásra kerülnek, a készülék működése egy ideig a szokásosnál hangosabb lehet.

preciz.hu

gorenje

www.gorenje.com

814565-a5

CE

Fenntartjuk az olyan változtatások jogát, amelyek nem befolyásolják a készülék funkcionalitását.